

DRAUGAS

2ND CLASS
JULY 24 1993

Vol. LXXXIV Kaina 60 c.

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, LIEPA - JULY 24, 1993

Nr. 141

Žinios iš Lietuvos - Elta

Brazauskas rudenį atvyks į Jungtines Tautas

Vilnius, liepos 23 d. (Elta) - Prezidento Algirdo Brazauskas susitikimas su Boris Jelcinu kol kas nenumatytas, pasakė prezidento vyriausias patarėjas Raimundas Rajeckas spaudos konferencijoje liepos 22 dieną. Tačiau, jo nuomone, tokia galimybė neatmestina, būtinybė susitikti gali atsirasti bet kuriuo metu. Tai priklausys tiek nuo politinių įvykių raidos pačioje Rusijoje, tiek nuo Lietuvos ir Rusijos santykių dinamikos, pabrėžė Raimundas Rajeckas.

Algirdas Brazauskas šiuo metu yra priėmęs sprendimą dalyvauti Jungtinių Tautų Organizacijos Generalinės asamblėjos posėdyje ir Europos valstybių vadovų susitikime Vienoje. Į New Yorką jis vyks rugsėjo pabaigoje, o į Austrijos sostinę spalio pradžioje. Raimundas Rajeckas sakė, kad prezidento kelionės į New Yorką metu jo susitikimas su JAV prezidentu Bill Clinton neplanuojamas. Bet jeigu atsirastų tokia galimybė, ja neabejotinai būtų pasinaudota.

Šiuo metu prez. Brazauskas atostogauja Nidoje. Į darbą jis grįš rugpjūčio 15 dieną.

Prezidentūra ketina pakeisti adresą

Galimas dalykas, kad prezidentas Algirdas Brazauskas ir prezidentūra įsikurs viename iš dviejų Užsienio reikalų ministerijos korpusų Vilniaus centre, Lukiškių aikštėje. Šis klausimas bus svarstomas prezidentui grįžus iš atostogų, kurios baigsis rugpjūčio 15 dieną. Apie tai spaudos konferencijoje pranešė prezidento vyriausias patarėjas Raimundas Rajeckas.

Iki 1991 m. kovo šiemet pastate buvo Ministrų Taryba. Atkūrus nepriklausomybę, jame dirbo Kazimieras Prunskienis vyriausybė. Pernai vyriausybė, vadovaujama Gedimino Vagnoriaus, persikėlė į buvusius Lietuvos Komunistų partijos centro komiteto rūmus.

Raimundo Rajecko nuomone, Užsienio reikalų ministerija, užėmusi apie 170 kabinetų, tarp jų ir labai didžiulius, gyvena ne pagal išgales.

Prezidento darbo kabinetas bei trys jo sekretoriato ir apsaugos kambariai yra Seimo rūmų trečiajame aukšte. Patarėjai, referantai bei kitos tarnybos dirba viename rūmų ketvirtjo aukšto sparne. Prezidentūroje dabar yra 61 žmogus, dar 12 etatų neužimta.

TVF skiria lėšas ūkiui pertvarkyti

Ministras pirmininkas Adolfo Šleževičius liepos 22 d. priėmė Tarptautinio Valiutos Fondo misijos atstovus. Misijai vadovauja TVF departamento direktorius Adalbert Knobl.

Ministras pirmininkas, apibūdindamas Lietuvos ekonominę padėtį, pavadino ją kritiška. Tačiau, sakė jis, pastaruoju metu sumažėjo kainų augimo tempai, šiek tiek padidėjo prekių apyvartą. Pastebimi tam tikri ūkio stabilizacijos požymiai leidžia tikėtis, kad di-

džiuliai sunkumai palengva bus įveikiami. Tam turėtų padėti ir lito įvedimas.

Adalbert Knobl teigiamai įvertino lito įvedimą, pareiškė pasitenkinimą sumažėjusia infliacija, kurios pristabdymas buvo viena iš TVF sąlygų. Lietuvai norint gauti finansinę paramą.

Misijos vadovas pasakė, kad TVF skirs Lietuvai 100 milijonų JAV dolerių vertės paramą. Už litus Lietuva labai lengvomis sąlygomis galės šiemet spalio mėnesį nusipirkti laisvai konvertuojamos valiutos 40 milijonų dolerių sumai ir dar 60 milijonų sumai - per kitus 18 mėnesių. Adalbert Knobl pasakė, jog TVF norėtų, kad ši parama būtų skirta ūkiui sistemškai pertvarkyti.

Kariuomenės pratybos pajūryje

Liepos 27-29 dienomis Klaipėdos rajone ir Baltijos jūros plokštumoje prie Klaipėdos bus surengtos Lietuvos kariuomenės pratybos. Krašto apsaugos ministerija pranešė, kad jų tikslas yra tobulinti kariuomenės ryšių bendrus veiksmus bei jų valdymą.

Pratybose dalyvaus „Geležinio vilko“ lauko brigados Klaipėdos ir Panevėžio batalionai, Klaipėdos pasienio rinktinės ir Savanoriškos krašto apsaugos tarnybos padaliniai. Jūroje sienos pažeidimų su laikymo operacijomis imituos dvi fregatos. Pirmą kartą į pratybas įsijungs karo aviacija - keturi reaktiviniai, ir galimas dalykas, du transportiniai lėktuvai, pastarieji su desantininkais.

Iš viso pratybose dalyvaus apie 1,000 kariškių. Krašto apsaugos ministro įsakymu jų vadovu paskirtas ginkluotųjų pajėgų štabo viršininkas pulkininkas Stasys Knezys.

Tai pirmosios tokio masto Lietuvos kariuomenės pratybos. Šiemet balandžio mėnesį Pabrados poligone jos vyko bataliono lygiu. Be to, viena Lietuvos kariuomenės kuopa dalyvavo Baltijos šalių kariuomenių pratybose Adažių poligone prie Rygos.

Radioaktyvus gruntas išgabentas į Rusiją

Iš Šiaulių aerodromo išgabenta 20 kubinių metrų radioaktyvaus grunto, kuris čia buvo aptiktas prieš tris savaites. Rusijos armijos karinis transportinis lėktuvas nuskraidino 12 specialiųjų metalinių talpų, kuriuose buvo įdėti radioaktyvių atliekų saugyklos. Šiuo metu gruntu užimtas plotas netoli St. Peterburgo. Ši operacija Rusijos kariškiams (be transporto išlaidų) kainavo 20 milijonų rublių.

Šiaulių miesto civilinės saugos skyriaus pareigūnai patvirtino, kad Šiaulių aerodromo teritorija kruopščiai tetrinoma. Kol kas daugiau radioaktyvių židinių neaptikta.

Nuo pokario metų Šiaulių miesto pašonėje dislokavosi buvusios sovietų armijos žvalgybos lėktuvų eskadrilė, naikintuvų-bombonešių pulkai, aerodromo remontų batalionai.



Ruošiantis 2000 metais Panamos kanalo valdymą perleisti Panamai (iki šiol jį kontroliuoja JAV), Panamos gyventojai pareiškė nepasitikėti savo valdžia teisingai tvarkyti su juo susijusius reikalus. Laikraščio „La Prensa“ pranešime apklausinėje 71% apklaustųjų nori, kad JAV bazės pasiliktų Panamoje ir po 2000 metų. Didžiausia priežastis yra baimė netekti apie 500 mil. dol. metinių pajamų iš ten gyvenančių kanalo tarnautojų bei jų šeimų. Ši suma sudaro dešimtadalį krašto ūdribamų pinigų.

Potvyniai JAV Vidurio Vakaruose nesibaigia

St. Louis, Missouri, liepos 21 d. (NYT) - JAV oro pranašavimo tarnyba numato, kad šiauriniai Vidurio Vakarai, kurie jau dabar skendėja lietuvių patvinusių upių potvyniuose, šią savaitę susilauks dar daugiau lietaus. Nuo to vėl sulėtės arba sustos potvynių slūgimas Mississippi upės slėniuose.

Nacionalinis Meteorologijos centras numato, kad per sekančias penkis dienas šiaurinius Vidurio Vakarų užlis dar penki coliai lietaus. Numatoma, kad kai kurios Iowa valstijos dalys, šiaurinė Missouri, pietinė Minnesota ir vakarinės Kansas ir Nebraska dalys gali gauti net 10 colių lietaus.

Nors nesitikima, kad nuo šio lietaus vėl būtų apsemtos vietovės, kuriose potvynis jau nuslūgo, bijoma, kad dėl jo gali pralūžti iki šiol tvėrusios užtvankos ir būti užlietos iki šiol išsaugojusios vietovės. Taip pat bijoma, kad dėl jo dar ilgiau teks laukti, kol vėl galės pradėti judėti baržos patvinusiomis upėmis, kol bus galima pradėti išgrauti tiltų atstatymą.

Beveik visą trečiadienį lijo. Daugiausia žalos buvo padaryta Manhattan miestelyje šiauriniame Kansas prie Missouri upės.

Šiemet pavasarį aerodromą perėmė Lietuvos Krašto apsaugos ministerija.

Pasirašyta kultūrinio bendradarbiavimo sutartis su Venesuela

Venezuelos sostinėje Caracas buvo pasirašyta Kultūrinio bendradarbiavimo sutartis tarp Lietuvos ir Venezuelos. Venezuelos vyriausybės vardu ją pasirašė užsienio reikalų ministras generolas Fernando Ochoa Antich, Lietuvos vyriausybės - Lietuvos ambasadorius Venesuelai Vytautas Antanas Dambra.

Iškilmingame pasirašymo akte dalyvavo ir šioje šalyje dirbantys Lietuvos menininkai - smuikininkas Raimundas Butvilas, dainininkai Eduardas Kaniava ir Virgilijus Noreika.

Pasirašytoje sutartyje numatoma plati tarpusavio bendradarbiavimo programa švietimo, meno, kultūros ir sporto srityse. Sutartis galios penkerius metus ir bus kaskart atnaujinama.

niamie Kansas prie Missouri upės. Ten 3,000 žmonių buvo evakuoti iš savo namų ir darboviečių. Kai kurie jų jau antrą kartą buvo evakuoti; pirmas potvynis buvo liepos 10 dieną. Laukiama, kad prieš kitas žmones evakuoti ir iš Kansas City miesto vietovių. Kai kurios Kansas vietovės daugiau, kaip 10 colių lietaus iškrito per 24 valandas, ir nuo jo patvino istisi miesteliai, kai jau nuo ankstyvesnių kritulių prisisunkusi žemė nebegalėjo sugerti naujo, per greitai prilyjančio lietaus. Ten laukiama dar daugiau lietaus.

Nors šiauriniuose Mississippi upės slėniuose potvynius atkente žmonės jau pradeda atsistatyti, centriniuose upės slėniuose žmonės dar laukia galimybės sugrįžti į apsemtus namus ar dar budi, žiūrėdami, ar užtvankos išlaikys, ar upės nuo lietaus daugiau nepakils.

Daugeliui paupių gyventojų nebeįmanoma susitaikyti su mintimi, kad gali būti daugiau potvynių. Kai kurie jau galvoja apie kraustymąsi kitur.

Daugelis žmonių, likę be namų ir be maisto, drabužių, tebegyvena aukščiausių pastatų mokyklų sporto salyse. Jiems

plaukia maistas, drabužiai ir kasdieniniai „stovyklavimo“ reikmenys per įvairias labdaros organizacijas bei ad hoc žmonių grupes iš visos Amerikos. Tačiau labdaros organizacijos dabar jau prašo vėliau siųsti pinigų jiems pagalbai teikti, nes jos visos nebespėja paskirstyti visos atsiųstos labdaros.

TVF ekspertai analizuos privatizavimo projektus

Liepos 21 d., - pirmąją dieną, kai šalyje galioja tikrai litas, ir Lietuvos Banko atvyko Tarptautinio Valiutos Fondo misija. Susitikime Lietuvos Banko valdybos pirmininkas Romualdas Visokavičius pažymėjo, kad pavyko sumažinti infliaciją, sekmingai įvestas litas. Tokio įtempto darbo metu labai padėjo veiksmingi ir dalykiški Tarptautinio Valiutos Fondo ekspertų patarimai.

Susitikime Tarptautinio Valiutos Fondo direktorius Adalbert Knobl pažadėjo išnagrinėti Seimo priimtus įstatymus, pateiktus banko privatizavimo projektus ir pateikti išvadas. Jis pažymėjo, kad tokie pasiekimai buvo įmanomi tik griežtos Lietuvos Banko pinigų politikos dėka. Tarptautinio Valiutos Fondas stengsis padėti atremti Lietuvos Bankui daromą spaudimą.

plaukia maistas, drabužiai ir kasdieniniai „stovyklavimo“ reikmenys per įvairias labdaros organizacijas bei ad hoc žmonių grupes iš visos Amerikos. Tačiau labdaros organizacijos dabar jau prašo vėliau siųsti pinigų jiems pagalbai teikti, nes jos visos nebespėja paskirstyti visos atsiųstos labdaros.

Ivyko Estijos rusų referendumai

Talinas, Estija, liepos 19 d. (RFE/RL) - Rytinės Estijos Narva ir Sillamäe miestuose, kurių gyventojų didžioji dauguma yra rusai, ivyko jų savivaldybų suaukšti referendumai, ar tas apygardas paskelbti autonominėmis. Paskelbus referendumus, Estijos Konstitucinis teismas nusprendė, jog tokie referendumai priešini Konstitucijai, nes savivaldybės neturi kompetencijos šaukti referendumus tokiais klausimais, tad referendumų rezultatai bus laikomi niekiniais.

Iš referendume balsavusiųjų 90% pasisakė už autonomiją. Referendume organizatorių duomenimis jame balsavo 54% Narvos gyventojų ir 61% Sillamäe gyventojų. Organizatoriai prieš referendumus skelbė, kad rezultatai būsią ipareigojantys, jei juose balsuos daugiau, kaip 50% balsuotojų. Kadangi balsavimuose ir balsų skaičiavime pastebėta daugybė teisėtumo pažeidimų, manoma, kad iš tikrųjų mažiau žmonių balsavo, negu skelbiama. Estijos vyriausybė tvirtina, kad balsavo mažiau, nei pusė turinčių teisę balsuoti.

Liepos 18 d. Estijos ministras pirmininkas Mart Laar padėkojo tų miestų gyventojams, kad išlaikė ramybę ir pažadėjo, kad valdžia stengsis pagerinti ekonominę padėtį tuose miestuose, ypač, kadangi juose yra daug bedarbių.

Referendumų išdavos nėra aiškos, nes savivaldybių pareigūnai dar nėra pasakę, ką jie darys, kai Estijos valdžia juos paskelbs negaliojančiais.

- Lietuvoje, kadangi gyventojai nepatenkinti, kad litų ir centų monetos sunku atskirti litų monetos bus išimtos iš apyvartos.

Britanijoje vėl neaišku dėl Maastricht sutarties

Londonas, liepos 22 d. (NYT) - Britanijos ministras pirmininkas John Major pralaimėjo svarbiame Parlamento balsavime dėl vadinamosios Maastricht sutarties dėl Europos susivienijimo. Tuo pasirodė dar labiau susilpnėjusi jo galia Parlamente, o susivienijimo sutartis liko neaiškioje padėtyje.

Po šio pralaimėjimo ministras pirmininkas tuojau šaukėsi jam pasitikėjimo pareiškimo balsavimo dėl jo vyriausybės politikos, remiant sutartį. Balsavimas bus pravedamas liepos 23 dieną.

Ministras pirmininkas nukentėjo

Jei Parlamentas pareikštų nepasitikėjimą, premjerui neliktų kito pasirinkimo, kaip šauktis naujų rinkimų. Bet tikimasi, kad bus pareiktas pasitikėjimas premjeru ir jo vyriausybe. Jei bus pareiktas pasitikėjimas, tuo turėtų būti išspręsta aklaivietė, kurioje atsidūrė parlamentas Maastricht sutarties klausimu.

Bet net ir jei premjeras laimėtų, jo paties partijoje esančių sutarties priešininkų suorganizuoti spastai, pasibaigę balsavimo pralaimėjimu, vietiškai bus ji pažeidę politiška.

Skubiai praveisti balsavimai bei procedūriniai manevrai buvo apie vadinamąją socialinę pastraipą Maastricht sutartyje, statant klausimą, ar Britanija turi leisti Europos Bendrijai nustatyti darbininkų darbo sąlygas bei darbininkų-darbdavių santykius.

Atmeta Europos Bendrijos klaidą

Vyriausybės pralaimėjimas tačiau atspindėjo platesnį premjero Major nesugebėjimą užgydyti skilimą savo paties partijoje, ir ne tik partijoje, bet ir visame krašte dėl sutarties reikalaujamų glaudesnių ekonominių, karinių bei užsienio politikos ryšių su visais Europos Bendrijos kraštais.

Po jausmingų debatų žemesniuose Parlamento rūmuose ir įvairių derybų Parlamento koridoriuose ministras pirmininkas vos vos išvengė pralaimėjimo, balsavimui išėjus lygiomis 317-317 santykiu. Tuomet žemutinių rūmų kalbėtoja Betty Boothroyd, priklausanti opozicinei Darbo partijai, pagal protokolą buvo priversta savo balsą duoti vyriausybės pusei.

Bet po kelių minučių įvyko antras balsavimas, ir šį jis pralaimėjo, jo paties partijos kai kuriems nariams pabalsavus

Naujas įstatymas labdaros organizacijoms

Vilnius, liepos 22 d. - Nuo liepos 1 d. įsigaliojo naujas Labdaros ir paramos įstatymas. Pagal šį įstatymą labdaros organizacijų ar fondų steigėjais negali būti užsienio valstybių juridiniai ir fiziniai asmenys. Organizacijoms draudžiama dalyvauti politinėje veikloje ir teikti paramą partijoms Teisingumo ministerija turi užregistruoti per vieną mėnesį.

opozicijos pusėje. Antrojo balsavimo santykis buvo 324-316, kai kuriems Tory partijos nariams nutarus, jog negalima Europos Bendrijai duoti tiek galios Britanijos vidaus reikaluose. Ta Maastricht sutarties dalis nepatinka ir pačiam ministrui pirmininkui Major, bet kai kurie Tory partijos nutarė, kad reikia visą sutartį blokuoti ir gavo progą tai padaryti, šiuo klausimu pabalsuodami opozicijos pusėje.

Tik Britanija dar nepriėmė sutarties

Šiuo metu visos Europos Bendrijai priklausiančios šalys yra priėmusios sutartį, išskyrus Britaniją. Vokietijoje tačiau yra patiekta ieškinytis teisme, kuriame sprendimo laukiamas rudenį. Sutartis negali išigalioti, kol visi EB kraštai jos nepatvirtins, o kiti EB kraštai jau pradėjo nekantrauti, laukdami, kol Britanija jam pritar.

Gegužės 20 d. žemutiniai Parlamento rūmai baigė savo svarstybes dėl sutarties ir beveik patvirtino sutartį. Bet bandydama išvengti anksčiau susilauktų procedūrinių klampynių, vyriausybė sutiko nelaikyti sutarties priimta, kol žemutinieji rūmai neturėjo progos išdiskutuoti sutarties socialines pastraipas ir praveisti rezoliuciją. Ketvirtadienio balsavimo rezoliucija buvo atmesta, tad sutarties dar negalima priimti.

Ar premjeras sugeba vadovauti?

Ministras pirmininkas Major sutarties patvirtinimą yra padaręs pagrindiniu savo vyriausybės uždaviniu, tad ketvirtadienio pralaimėjimas duoda daugiau pagrindo teigti, jos jis nesugeba kaip reikiant vadovauti, organizuojant sutarties patvirtinimą.

Manoma, kad premjeras susilauks dar vieno smūgio sekančią savaitę, kai vyks rinkimai dėl laisvos vietos Parlamente. Nepaisant to, kad Tory partija išlaikė Christchurch rinkimines apygardos vietą Parlamente nuo 1906 metų, apklausinėjimai leidžia manyti, kad jie tą vietą šįkart pralaimės dideliu santykiu. Tuo pasireiškė krašte vis augantis nepasitenkinimas jau 14 metų besitęsiančia konservatorių valdžia. Viešuose apklausinėjimuose konservatoriai užima trečią vietą - po Darbo ir Liberalų Demokratų partijų. Tik 18% apklaustųjų reiškia pasitenkinimą ministro pirmininko vyriausybe. Tai žemiausias pritarimo procentas bet kuriam ministrui pirminkui nuo I Pasaulinio karo.

KALENDORIUS

Liepos 24 d.: Kristoforas, Kunigunda (Kinga), Ursinas, Seigis, Jurga.

Liepos 25 d.: 17 eilinis sekmadienis, Jokūbas, Valentina, Aušra.

Liepos 26 d.: Šv. Ona ir Joakimas, Šv. M. Marijos tėvai, Gluosnis, Greitūtė.

Liepos 27 d.: Pantaleonas, Natalija, Žintautas, Živilė, Rudolfas.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

ATEITININKŲ DARBO KONFERENCIJA

Ateitininkų Darbo konferencija š.m. rugsėjo 3, 4 ir 5 dienomis vyks Čikagoje ir Lemonte. Konferencijoje bus nagrinėjamas Ateitininkijos išsivijimo dabartinis vaidmuo. Ateinantys metai kritiškai mūsų sąjūdžio istorijoje, nes Ateitininkų Federacijos taryba 1994 metų vasarą bus perkelta į Lietuvą. Tad mums svarbu suformuluoti, kokia mūsų dabartinė užduotis, kur mūsų organizacinė stiprybė ir kur silpnybė. Ruošiamoji konferencija bus grynai darbo pobūdžio, ne manifestacinis susibūrimas. Numatyta įdomi programa. Nuširdžiai raginame visus susidomėjusius ateitininkus joje

KITI APIE MUS

Birželio mėn. 19-20 d., įvykusioje išsivijimo veikėjų bei Lietuvos vyriausybės atstovų visuomeninėje konferencijoje Detroito dalyvavo ir Ateitininkų Federacijos vadas J. Polikaitis. „Tėviškes Žiburių“ reportaže korespondentė Aurelija M. Balasaitienė užsimena ir ateitininkus. Štai jos mintys:

Ateitininkų neišardė

Kalbėtojas Juozas Polikaitis, LB tarybos narys ir buvęs Ateitininkų federacijos vadas, žiūri į Lietuvą kaip į šeimą, kuri smagiai gyvena laisvoje Lietuvoje, bet buvo karo audros išsklaidyta, o dabar bando vėl sueiti. Okupantas naikino katalikišką judėjimą ir inteligentią ir skiepijo melo ideologiją, sunaikino sąžinę, sugriovė tarpusavio pasitikėjimą bei tėvynės, Dievo ir artimo sąvokas. Tuo tarpu išsiviją gyvena ten, kur gerbiama žmogus, tačiau siejosi tėvynės okupacija, liko aktyvi, bet susidūrė su nutautėjimo pavojumi. Lietuvoje prasidėjo Sąjūdžio metais, ėmė atbusti jaunimo organizacijos. Į Vilniaus universitetą atvykęs prof. Arvydas Žygas, augęs ir brendęs išsivijimo organizacijoje, daug prisidėjo prie ateitininkijos atkūrimo darbų ir tapo neišsamiu jėgų šaltiniu.

Išsivijimo ateitininkai sukruto, ėmė padėti, siuntė prof. St. Salkauskio ir Antano Maceinos raštus, dalyvavo seminaruose, diskusijose, stovyklose. Kalbėtojas tvirtino, kad esą prasmingiau nuvykti į Lietuvą, negu iš jos atsikviesti. Lietuvos ir išsivijimo ateitininkija yra vienos idėjinės šeimos ir pasaulinės organizacijos nariai ir sklandžiai bendradarbiauja. Judėjimai Lietuvoje prasidėjus, komjaunimas bandė ateitininkus infiltruoti ir juos sugriauti. 1989 m. pavasarį paskelbęs „jaunimo įstatymą“, įsteigė „katalikų studentų sąjungą“, kad suskaldytų ateitininkus, bet jiems tai nepavyko. Lietuvoje yra 300 buvusio komjaunimo stovyklaviečių, kurias dabar perėmė privatus asmenys, iš to darydami „turistinį biznį“. Jos turi likti valdžios žinioje ir jaunimo organizacijoms turi būti leidžiama jomis nemokamai naudotis. Ypatingai svarbu, kad nebūtų jokio „jaunimo organizacijų centro“ ar vyriausybės koordinatorių. „Ryšių su Lietuva būtinai — jų sustiprinimas mūsų visų pareiga“, — baigė Juozas Polikaitis.

dalyvauti. Palengvinti jaunoms šeimoms dalyvavimą, programos metu bus vaikučių priežiūra. Norima sudaryti palankias sąlygas tėvams, kurie nebegali dažniau šitokiuose forumuose dalyvauti.

Penktadienį, rugsėjo 3 d., prasidėsi Literatūros vakaru. Po to bus šeimyniškas susibūrimas ir padainavimas prie laužo.

Šeštadienį, rugsėjo 4 d., įvadinės paskaitos tema: „Išsivijimas — Ateitininkija — Lietuva“. Bus simpoziumas „Išsivijimo ateitininkų dabartinė misija“. Taip pat bus ir atskirų sąjungų pasitarimai bei diskusijos. Vakare bus susipažinimas su kunigo Stasio Ylos akademija.

Sekmadienį, rugsėjo 5 d., bus simpoziumas „Kultūra: Mokslas — Kūryba — Spauda“ ir paskaita „Visa atnaujinti Kristuje“. Konferencija baigsis šv. Mišiomis 3 val. p.p.

Visa programa vyks Lemonte ir Čikagoje. Dalyviai raginami registruotis iš anksto, o ypač tie, kurie norės nakvoti viešbutyje (iš anksto bus užsakytas blokas kambarių), prašomi pranešti Rasai ir Pauliui Ragams, 10551 Essex, Westchester, IL 60154.

Diskusijos ir jų išvados padės kiekvienam ateitininkui ruošti 1994 metų kongresui. Šios darbo konferencijos dvasia teatgaivina ir stiprina mūsų veiklą.

ATEITININKŲ NAMŲ GEGUŽINĖ

Ateitininkų namų gegužinė įvyks rugsėjo 15 d., per Žolinę, Namų ažuolyne, Lemonte. Kviečiame visuomenę atsilankyti, papietauti, sutikus draugus papalikuoti, o politikavimui medžiagos turime daug. Smulkiųjų laimėjimų nebus, bet visi prašomi neužmiršti pinigines loterijos bilietų, gautų paštu, nes dovanų laimėtojai išaiškės gegužinės metu.

Pietūs bus tiekiami nuo 12:30 valandos p.p. Namų valdyba laukia gausaus subuvimo.

Tarp gausių Lietuvą remiančių aukų, tarp gausių nuo ankstyvo rudens iki vėlyvo pavasario besitęsusių renginių, Namų tradicinis pavasario renginys „išskrito“. Ši gegužinė paliko tik vienintelį renginį šiais metais Namų išlaikymo reikalam. Todėl Namų valdyba ir prašo didesnio dėmesio tai dienai ir dėmesio Namų egzistencijai.



Birutė Lieponytė-Dailidienė.

A.A. BIRUTĖS DAILIDIENĖS VARDĄ ĮAMŽINANT

Laidotuvių metu (06.17.1993), velionės vardo atminimui per Ateitininkų Federacijos fondą Lietuvos ateitininkų veiklai suaukota 3,000 dol.

Birutės tėvams — Justinui ir Janinai Lieponiams priklausio didelė padėka už aukų nukreipimą vertingam tikslui. Dekojame velionės vyrui Kęstučiui Dailidei, pritarusiam šios aukos tikslui.

A.A. Birutės atminimui skirta auksa bus panaudota jos vardo įamžinimui į vieną iš Lietuvos ateitininkų vykdomų darbų objektą.

Aukotojai buvo labai dosnūs šimtinėmis, pusšimčiais ir dešimtimis. Jiems visiems dėkoja a.a. Birutės šeima ir Ateitininkų Federacijos Fondas.

A.A. Birutė nuo jaunystės priklausi ateitininkų organi-

zacijai, savo du sūnelius įjungė į ateitininkų jaunųjų eiles. Pati Birutė buvo jaunųjų globėja, talkininkė. Buvo apdovanota daugeliu talentų. Jais reikėsi ir vaidyboje, ir įvairių įvykių grožiniame apipavidalime, ypač jaunųjų ateitininkų organizacijos darbuose.

Pasigendame jos šiandien ir ypač jausim didelį nuostolį atėjus rudenii, kai prasidės organizacijos ir mokyklos darbai. Tik jos vaikai, Vytas ir Linukas, visada laikys savo mylėtą Mamytę, a.a. Birutę, gyvą mūsų tarpe.

Kartu su visa šeima liūdi ir ateitininkų šeima, ir visi prasidedančios draugių šeimos stovyklos dalyviai Dainavoje, kurioje a.a. Birutė labai aktyviai reikšdavo visose stovyklinėje programoje. J.D.

ATEITININKŲ FEDERACIJOS FONDO ŽINIOS

Ateitininkų Federacijos Fondo vajui pagalba ateina atskirų vietovių ateitininkų skyriniai. Clevelande Fondo atstove sutiko būti naujoji (ateitininkų draugų sąjungos pirmininkė) Nijolė Balčiūnienė. Pasiekta kama tel. 216-486-0283. Per ją auką išeiti gali ir jaunųjų, ir moksleivių, ir studentų draugų nariai, ir jų tėvai.

Rytuose, Philadelphiaje gyvenantis ateitininkijai brangus asmuo Antanas Masionis, nesenai išleistas knygos „Ateitininkų dvasia nepalūžo“ autorius, sutiko būti Fondo atstovu savo apylinkėje. Jis pasiekiamas tel. 215-677-5338.

Laikas nestovėti vietoje, o su juo turime ir mes skubėti, kad vykdomi darbai kuo greičiau nešėtų matomą vaisių Lietuvai. J.D.

NEUŽMIRŠKITE „ATEITIES“ KONKURSO!

Vėl atėjo laikas pagalvoti, planuoti, ruošti medžiagą kasmetiniam „Ateities“ konkursui. Tai sena, graži tradicija, daug metų džiuginanti konkurso dalyvius, jų artimuosius ir visą ateitininkiją, o labiausiai — „Ateities“ redakciją, nes šiu būdu gauname papildomos medžiagos žurnalui (juk žinote, kad jos visuomet per mažai). Kaip ir kiekvienais metais, laimėtojų premijas skiria dosnūs prelatas Juozas Prunskis.

Kas dalyvauja? Jaunieji ateitininkai, moksleiviai ir studentai iki 25 metų amžiaus.

Kokia konkurso medžiaga? Nuotraukos — bent penkios; eilėraščiai — vienas ilgas (bent 4 posmelių) arba keli trumpesni; rašiniai — grožinė kūryba, nenorime korespondencijų ar veiklos aprašymų. Jie tinka tik į Mūsų veiklos skyrių ir kiekvienos kuopos ar vietovės pareiga juos be konkurso „Ateities“ atsiųsti. Pageidaujamos pasakos, apsakymėliai, net novelės.

Kada ir kur? Paskutinė data medžiagą redaktorei gauti yra rugsėjo 30 d. Ne vėliau. Siųsti: „Ateitis“, D. Bindokienė, 7155 S. Homan Ave., Chicago, IL 60629

KANADOS ATEITININKAI ORGANIZUOJA IDOMIĄ IŠVYKĄ

Popiežiaus Jono-Pauliaus II apsilankymo proga rugpjūčio 10-15 d. Denver, Colorado, Toronto studentai ateitininkai organizuoja jaunų žmonių (16-39 m.) išvyką dalyvauti astuntoje pasaulio jaunimo šventėje (Eight World Youth Day). Po popiežiaus apsilankymo yra numatytos religinio susikaupimo dienos (rugsėjo 16-19 d.) ir įvairios ekskursijos lankant idomesnes vietas. Kaina — 800 kan. dol. (įskaitant kelionę, nakvynę ir maistą). Kelionė užtruktų nuo rugpjūčio 8 iki 22 d. Kviečiame jaunimą iš Toronto ir kitų vietovių prisijungti prie šios idomos išvykos. Dėl platesnių informacijų skambinti: D. Geniui tel. 416-536-6660 arba L. Ehlers tel. 416-767-2781.

STOVYKLOS

Liepos 25 d. - rugpjūčio 1 d. — Sendraugiai ateitininkai.
Liepos 25 d. — Dainavos metinė šventė ir šimtinių suvažiavimas.

DR. ARYDAS J. DAILIDĖ
DANTŲ GYDYTOJAS
2555 W. Lincoln Hwy. (Hwy. 30)
Olympia Fields, Ill.
Tel. 748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. (1-312) 778-7679
Kab. (1-312) 582-0221
Valandos susitarus

DR. DOMAS LAKPUS
Praktika su
Dr. McElligott ir Dr. Adams
VIDAUS IR PLAUČIŲ LIGOS
15300 West Ave., Orland Park
708-248-8100
10 W. Martin, Naperville
708-355-8776
Valandos pagal susitarimą
Nakties metu tel. 708-957-8383

DR. VILIJĄ KERELYTĖ
CHIROPRAKTIKA
7271 S. Harlem, tel. 708-594-0400
Bridgview, IL 60455
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LELIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
4149 W. 63rd St.
Tel. (1-312) 735-7709
217 E. 127th St.
Lemont, IL 60439
Tel. (708) 257-2265
Pagal susitarimą

DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. (708) 598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS
ŠEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
Family Medical Clinic
217 E. 127th St. — Lemont, IL 60439
Priklauso Palos Community Hospital ir Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. (708) 257-2265

ILLINOIS PAIN TREATMENT INSTITUTE
Skusmo gydymo specialistai
JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
Chicago 312-726-4200
Elgin 708-622-1212
McHenry 815-344-5000, ext. 6506

EVERGREEN PARK X-RAY
DR. E. RINGUS RADIOLOGAS
9760 S. Kedzie
Tel. (708) 636-6500
Val. 9-5 kasdien

DR. DANA M. SALIKLIS
DANTŲ GYDYTOJA
10442 W. Cermak Rd.
Westchester, IL 60153
Tel. 708-531-1113
Valandos pagal susitarimą

LINAS A. SIDRYS, M.D.
Ophthalmologas/Akių Chirurgas
2636 W. 71st St.
312-436-6666
4149 W. 63rd St.
312-736-7708
Chicago, IL

DR. KENNETH J. YERKES
DR. MAGDALEN BELICKAS
DANTŲ GYDYTOJAI
Pensilvanijos nuolaida
4607 W. 59 St.
Tel. (312) 735-5556
507 S. Gilbert, LaGrange, IL
Tel. (708) 352-4487

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$0.00. Foreign countries \$90.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesunuti. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaititojo adreso, gavus iš jo mokėti, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
U.S.A.	\$90	\$45	\$25
Kanadoje ir kitur (U.S.A. dol.)	\$90	\$50	\$30
U.S.A. savaitinis (šešt. laida)	\$45	\$30	\$25
Kanadoje ir kitur (šešt. laida)			
U.S.A. dol.) savaitinis	\$50	\$30	\$25

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00; šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūrą. Nesuadotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

Ne viskas auksas, kas žiba; ne viskas smala, kas kiba.
Lietuvių patarlė

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
Specialybė vidaus ir kraujo ligos
Ne chirurginis išsipūsių venų gydymas
5540 S. Pulaski Rd., tel. 312-585-2802
Pirm., antr., penkt. 9 v.r.-3 v.p.p.,
ketv. 10 v.r.-7 v.v., trečd.
šešt. 10 v.r.-2 v.p.p.
Susitarimo nereikia trečd. ir šešt.
Sumokama po vizito

6321 Avondale, Ste. 102
Chicago, IL 60631
Tel. 312-774-0042

Tomas Kizielius, M.D.
Steven Sandler, M.D.
Adrian Bianco, M.D.
Bozena Wittek, M.D.

Vėžio ligos (Onkologija/hematologija)
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
Dantų Gydytoja
3315 W. 55th St., Chicago, IL
Tel. (312) 476-2112
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Val. pagal susitarimą

DR. LINAS M. KLYGIS
Praktika su
DR. ALLEN C. BERNTHAL
GASTROENTEROLOGIJĄ
IR KEPENŲ LIGOS
6827 W. Stanley Ave., Berwyn, IL
(prie MacNeal ligoninės)
Tel. (708) 749-4617
Valandos pagal susitarimą

DR. ROMUALDAS POVLAITIS
DANTŲ GYDYTOJAS
Tel. (1-312) 767-7575
5780 Archer Ave.
(6 blokas į vakarus nuo Cicero Ave.)
Valandos pagal susitarimą

DR. VIJAY BAJAJ, M.D., S.C.
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Priklauso Holy Cross ir Christ ligoninėms
2434 W. 71 Street, Chicago
Tel. 312-434-5849 (veikia 24 val.)
Pirm., antr., ketv., penkt. nuo 12 iki 3 v.p.p.
10401 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL
Tel. 708-598-4430 (veikia 24 val.)
Pirm., antr., ketv., penkt. 4 v.p.p.—7 v.v.

Kab. 312-735-4477;
Rez. (708) 248-0067; arba (708) 248-658
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR
EMOCINĖS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6440 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirm. 3 v. p.p. 7 v.v. antr. 12:30-3 v.p.p.
trečd. uždaroma, ketv. 1-3 v.p.p.,
penkt. ir šešt. 9 v.r.-12 v.p.p.

6132 S. Kedzie Ave., Chicago
(312) 778-6999 arba (312) 488-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINIS CHIRURGIJA
Tel. kabineto ir buto: (708) 652-4159

DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 v. v.
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. p.p.

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija
5635 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Tel. 312-585-1955
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
708-941-2606

Valandos pagal susitarimą
Vakaris ir savaitgaliais tel. 708-634-1120

DR. S. LAL
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS
2454 W. 71st Street
(312) 434-2123
Pirm. 2-7. Antr. ir
ketv. 9-12. Penkt. 2-7

Kab. tel. (312) 585-0348;
Rez. (312) 778-5533
DR. FRANCIS MAŽEIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą; pirm. ir ketv. 12-4
6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

Kab. tel. (312) 471-3300
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, IL 60652

Cardiac Diagnosis, Ltd.
Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (312) 436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD NIMMALA, M.D.

Širdies ir Kraujagyslių Ligos
Valandos pagal susitarimą
Namų (708) 584-5527
DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINIS LIGOS
CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. (312) 925-2670
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Tel. (708) 742-0255
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
Optometristas (Kalba lietuviškai)
Tikrina akis, pritaiko akinius
2618 W. 71st St.
Tel. (312) 737-5149
Val. pagal susitarimą
Palos Vision Center, 7152 W. 127th St.
Palos Hgts., Ill. Ketv. val. 3-6 v.v.
Tel. (708) 448-1777

DR. LEONAS SEIBITIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val.: antr. 1-4 v. p. p. ir ketv. 2-5 v. p. p.
Šešt. pagal susitarimą
Kabineto tel. (312) 778-2880.
Rez. (708) 448-5545

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽILOBAS, M.D.
AKIŲ CHIRURGIJA
AKIŲ LIGOS
Good Samaritan Medical Center-
Naperville Campus
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,
Naperville, IL 60563
Tel. 708-527-0090
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. 312-586-3166
Namų 708-381-3772
DR. PETRAS ŽILOBAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 W. 63rd St., Chicago, IL 60638
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6.
Šeštadieniais pagal susitarimą



Studentų Ateitininkų įžodį Urbanoje priima iš k. — Tomas Vasiliauskas, Lora Krumplytė, Marius Katilius-Boydston ir Julija Krumplytė.

Nuotr. Kazio Motekaičio

BAIMĖ

Išėjimoje tiek prisiskundė, tiek pridedame įvairiais Lietuvos reikaliukais, kad šioms aimonomis jau teikiame beveik pramoginę reikšmę. Mums atėmė pilietybę — tiesa, atėmė. Mums neleidžia Lietuvoje nekilnojamo turto įsigyti — tiesa, neleidžia. Ir kas tai sugalvojo? Buvusi Lietuvos vyriausybė, o jai pritarė šiandieninė. Taigi išėjimoj nemėgstama ir iš kairės, ir iš dešinės. O ko nustojo? Nieko! Pilietybės dar nei vienam nesutrukdė artimesiems pagalbėti arba juos atkankyti. Kad ten nepirkome sklypų, nestatėme namų, laimėjome. Nepastovios valiutos laikais lengva apsisilinti. Dėl to pralaimėjo Lietuva, nes ne vienas tų, kurie su pensijom ir naujų namų planais buvo Lietuvoje nesileidžia, aprimo. Liko daug nepastatytų gražių vilų.

Girdime, kad Lietuvoje badaujama, kad privisė menkų plėšikėlių, kad nėra šilto vandens. Tačiau visi keliai grįžta rausvais veidais ir neapvogti. O jei už prekę užrašė trigubos kainos, nereikėjo mokėti. Žemos metu šaltai padėty. Mums, aukštuose bokštuose sėdintiems, daug matantiems ir išmanantiems, reikėtų truputį patylėti. Jei šūkausime, užpykšime Rusijos mokyklose auklėsime Lietuvos karininkus, o jie iš tos „motinėlių“ gali grįžti didžiai emocijai.

Tačiau sunku tylėti, kai ima baimė. Ją skatina kalbos apie organizuotus nusikaltėlius Lietuvoje. Jie ne tik paminklines vario lentas vagia, bet gali gyviems išlupinėti metalinius dantis. (Tiesa, išėjimoj tokių dantų burnose neįdėvi.)

Nepriklausomos ir demokratinės valstybės negali būti tvarkomos vieno ar poros žmonių, nors pritartų Seimo, Kongreso ar Tarybos dauguma, gal asmeninių interesų, gal baimės siūlų dygsniuota. Valsybė yra žmonių bei šeimų vargo ir jų pasididžiavimų altorius. Todėl valstybės vertė matuojama krašto individų, bet ne valdančiųjų verte. Valsybės vadovai atstovauja tik savo piliiečių dvasiai, ir jie turėtų būti ne tuščiai politikuojantys, bet dirbantys žmonės. Politikuojančiai yra panašūs ir kūdros dugne šliaužiojančius ir maisto ieškančius ungurius. Tik retas jų išauga į valstybininkus, verčius šio žodžio.

O kaip reikėtų suprasti organizuotus nusikaltėlius?

Juos valdo vienas ar keli žmonės, kitiems gaujos nariams besąlyginiai pritariant. Valdantieji ir valdomieji siekia tik vieno tikslo, tik asmeninės naudos. Kas šiam tikslui kenkia, be gailės yra šalinamas.

(Tai panašu į vieno asmens ar vienos partijos diktatūrą valstybėje. Ar Stalinas su Hitleriu nebuvo organizuotų nusikaltėlių vadai?)

Didelė nelaimė save demokratišku laikantiems kraštui, jei jame išvystyva organizuotų nusikaltėlių. O kai jie išmoka su vyriausybe susikalbėti, krašto valstybingumas pradeda nykti. Yra sunku tikėti, kaip kartais randame spaudoje, kad organizuoti nusikaltėliai Lietuvoje turi ryšį su valdžia. Kas štai skelbia, turėtų turėti nepaneigiamus faktus. Jei tokie faktai egzistuoja, kodėl jų neatidengia visuomenė? Slepia informacija padeda nusikaltėliams, valdžioje esantiems ir visur kitur. Vienas pagrindinių krašto administracijos uždavinių yra organizuotų nusikaltėlių sunaikinimas. Kur istatymai, prokuratūra, policija? Kur valstybės vadovų ryžtas?

Laikas vilnija tarsi platus vandenys. Juose kiekviena valstybė ir kiekvienas individas turi savo bangą. Kokian krantan iriasi naujoji Lietuvos Respublika? Kur ją vairuoja, iš visų pusių kaltinama, vyriausybė? Gal vyriausybė ne tiek kalta, kiek kaltinimų sumaišyta. Nėra lengva šokti, kai grįžta keli orkestrai, ypač galvoje dar užiant Kremliaus taktams. Bet jau atėjo laikas praregti, kad gyviems išlupinėti metalinius dantis. (Tiesa, išėjimoj tokių dantų burnose neįdėvi.)

Organizuotų ir neorganizuotų nusikaltėlių greitas izoliavimas yra svarbus dabartinės administracijos uždavinys. Ypač nuo jų skubiai švarintina valdžia, ir užsiminėjimais spaudoje turi pagrindo. O spauda teneslepia faktų! Šiam mostui reikia didelės drąsos, nes ir pažįstami, ir draugai, ir partiečiai gali būti užkabinti.

Tačiau demokratinės valstybės egzistuoja ne giminėms, ne draugams, ne partijai, bet žmonėms.

Vytautas Volertas

KOKIA LIETUVOS ATEITIS

„Brazausko dešra“

IGNAS MEDZIUKAS

Nusikaltėliai siautėja

Grįžusieji iš Lietuvos pasakoja ir iš tėvynės spaudos bei laisvų patiriame, kad gyvenimas tenai tebėra niūrus, be šviesesnių perspektyvų. Dabar jau daugelis įsitikino, kad priešrinkiminiai pažadai buvo tik tartum sileksas, užmautas ant aštraus meškerės kabliuko, privilioti neatsargią žuvį, šiuo atveju, lengvatikius žmones. Maisto produktų ir kitų kasdieninių reikmenų kainos vis kyla. Šiaučia organizuoti nusikaltėliai, kurie važinėja gražiais automobiliais ir grašiniams privertiems mokėti duoklę. Daug bedarbių. Jau nimas stengiasi išvykti į Vakarus. Neva laikinai tik „užsidirbti pinigų, bet dažnas stengiasi čia pasilikti. Nusikaltėliai šiaučia nesuvaldomi. Jeigu juos areštuoja, tai tuojau paleidžiami ir vėl vykdo nusikaltamus darbus. Ypač gausu vagysčių ir kūno sužalojimų. Baisu ir pagaltoti, kokia ateitis Lietuvos laukia.

Ekonominė suirutė

Neseniai gautame laiške kun. A.G. apie Lietuvos gyvenimą rašo: „Nors mes dabar susitikę drąsiai pasikalbame apie gyvenimą, jo sunkumus ir skaudžias nypoms iš tų žmonių naivumo, kurie balsavo už buvusius komunistus. Dabar beveik visi gėdijasi prisipažinti, kad už juos balsavo. Rinkimų metu A. Brazauskas, buvęs partijos sekretorius, buvo išmokęs žadėti tarybinį rojų. Jis garsiai skelbė ekonomikos pagerėjimą, nuosavybės grąžinimą savininkams, geras pensijas seneliams ir daug kitų pažadų. Iš tikrųjų ekonomikoje įvyko baisi netvarka. Kainos pakilo, kaip buvo skelbta per televiziją, net 23 kartus, negu buvo prieš vienerius metus. Brazauskas, išrinktas į Seimą, dar nebūdamas prezidentu, skelbė, kad atpiginama šlapioji dešra nuo 45 talonų iki 38. Dabar žmonės tą dešrą vadiną „Brazausko dešra“, ir ji kainuoja daugiau kaip 800 talonų. Už duonos kilogramą jau mokame 92 talonus. Žmonės susitiekė tik ir kalba apie kainas. Mes, kunigai, kartais paklausime, kiek tenka mokėti už karštą, numirėlį laidojant. Sako, pigiausias karstas kainuoja tarp 3 ir 4 tūkstančių talonų, o šiek tiek puošnesnis jau 14 ar 15 tūkstančių talonų. Tokioms kainoms esant, žmogus net mirti nesutiks, jeigu dėl to šeimai susidaro tokios didelės išlaidos.

Budelių nuguose

Toliau tame pat laiške šis kunigas rašo, kad siunčias keltą knygelių, kurios primins skaudžius suimtųjų išgyvenimus, juos enkavedistams betardant. Jis rašo, kad nereikia kaltinti prisipažinusių ar išdavusių savo draugus. Toje apylinkėje, kur jam teko gyventi, siautėjo rusų enkavedistai, gyventojams daug žalos ir nuoskaudų pridėję. „Sadistai tardytojai ne tik mušdavo, kol gaudavo suimtojo prisipažinimo parašą, daugelį kentusių mušimą juos dar labiau siutindavo, ir jie imdavo dar labiau savo

aukas daužyti, kankinti ir betardant nužudyti.

Štai konkretus atvejis. 1950 m. buvau paskirtas klebonu į vieną parapiją. Buvo pavasaris, tik po Velykų, jau buvo pradėję sprogti medžiai. Pakviečiau parapijiečius aptvarkyti kapines, nes buvo priaugusios įvairiausių krūmų. Kai tekdavo laidoti mirusius, tai reikėdavo rankomis prasiskirti krūmų šakas, kad matytum kur atsisitų. Sunkiausia būdavo per liūtį ar šlapdribs motų, tada ne tik kampra, bet ir sutana būdavo šlapia. Bažnyčioje paskelbiau, kad kapinėse iškertame krūmus, pravedame takus ir aptaisome kapus. Vyrams taką bevadant nuo vartų iki kitos tvoros, pas mane atskubėjo du vyrai ir sakė: „Einam, klebone, toliau vesti taką jau nedrįstame“. Pasirodo, vos tik įžengus į kapines, tako plote žaliuoja graži pievutė. Jie, atžymėdami taką, toje pievutėje kasė negilų griovelį. Atvertę velėną, rado tris juodaplaukių vyrų lavonus. Lavonai paguldyti kniūptai, gal tik prieš keletą dienų. Tyliai vėl užvertėme velėną ir palikome juos ilsėtis, sakydami, nors kapinių žemėje palaidojo...

Šitai paslaptį dingdavo rimčiausi apylinkės vyrai. Dabar skaitydami randame nors vieną kitą išlikusių gyvųjų pasipasaikojimą, ką jiems teko iškentėti nuo raudonųjų budelių“.

Tokie tada buvo laikai. Tikėkim, kad jie niekad negrįš.

1847 m. liepos 1 d. Amerika išleido paklijuotus pašto ženklus: pakako tik suvilgyti, kad jie priliptų prie voko.



Lietuvos Respublikos seimo atstovai Politinėje-visuomeninėje konferencijoje Detroito birželio 19 d. Iš kairės: Saulius Šaltenis, Aloyzas Sakalas ir Romualdas Ozolas.

Nuotr. Algio Rugieniaus

Rimties valandėlė

BRANGIAUSIAS TURTAS

Jei Dievas jums pasirodė sapne, kaip pasirodė Saliamonui, apie kurį girdime šio sekmadienio skaitinyje iš pirmosios karalių knygos (1 Kar 3:5, 7-12), ir pasakytų: „Prašyk ko tik nori, ir aš tau duosiu“, ko pasūstume? Karaliaus Dovydo sūnus Saliamonas paprašė to, kas Senojo Testamento tikinčiųjų bendruomenėje buvo laikoma brangiausia — išminties.

Senajame Testamente išmintis apėmė ne tik filosofavimą, bet ir praktišką sugebėjimą tinkamai apsieiti gyvenime, Dievo pažinimą ir supratimą, kas bloga, kas gera.

Pirmosios Karalių knygos pasakojimuose (3-11) skyruose) matome, kaip Saliamonas iš Dievo gautąją išmintį įgyvendino, pasirodydamas geru psichologu (3:16-28), gabiu administratoriumi (4 sk.), statytoju (5-7 sk.) ir prekybininku (9 sk.). Saliamonas žinojo, kad žmogų išgelbės ne turtas, ne žemiška galia, ne buvimas visų mylimu, o išmintis. Ji buvo tas brangiausias dalykas, kuris gali žmogų išgelbėti, kai visa kita suyra.

Bet kas gali žmogų išgelbėti, kai ir jo protas jį apleidžia? Šio sekmadienio evangelijoje girdimi Jėzaus palyginimai apie dangaus karalystę (Mato 13:44-52) nurodo, kad dangaus karalystė yra kaip brangus perlai, dėl kurio žmogus parduoda visą savo turtą, kad jį įsigytų.

Bet dangaus karalystė nėra tik kažkada ateityje žadamas pėsimieji atlyginimas. Ją paima žmogus, kuris gali žmogų išgelbėti ir pagalbą suvokti, jog per jį dangaus karalystė jau yra atėjusi į žemę ir pagalbą gyventi su tokia meile, kuri tą tiesą irodo, tuo skleidžiant ją žemėje. Su Kristumi dangaus karalystės properšos atėjo į žemę. Su kiekvienu žmogumi, juo tikinčiu ir pagal jį gyvenančiu, dangaus karalystė plinta žemėje. Atėjusi į žmogaus širdį, dangaus karalystė yra tas, kas jį išgelbės, kai net ir žmogiškoji išmintis jį apvais.

Tad krikščioniui dangaus karalystė yra tas brangiausias turtas, dėl kurio apsimoka visa paukoti — ne vien tam, kad užsitikrintume gerą amžinybę, bet dar svarbiau, kad neprazūtume net ir kasdieniško gyvenimo sūkuriose ir audrose.

Mokydamas žmones palyginimais, Kristus pademonstruoja tai, ką jis iškelia, kaip gero Raš-

to aiškintojo savybes: iš savo lobyno jis iškelia senų ir naujų daiktų. Kristaus klausytojams nekilo pavojus Kristaus pasakojamą seną dalyką palaikyti nauju. Nekilo ir šv. Mato bendruomenės nariams, nes jis Kristaus pamokymus, sakytus Galilėjos kaimiečiams, pritaikė savo bendruomenei — persekiojamiems žydams-krikščionims miestiečiams.

Mums tačiau, jo Evangeliją skaitantiems visai kitoje kultūroje, praėjus 2,000 metų, tas pavojus gali iškilti, tad ir mes remiamės tais gerais Rašto aiškintojais — Bažnyčios mokačiąja tradicija, jos skirtingais. Rašto mokslininkais, kurie padeda tas senasias tiesas pritaikyti šių dienų gyvenimo aplinkybėms.

Statant pavyzdžių žmogų, kuris radęs žemėje pakastą lobį, niekam nesakęs skuba tą žemę nupirkti, Kristus nebando žmonių mokyti, kaip turtus įsigyti, o savo kaimiečiams klausytojams primena seniai jų žinomą dalyką, kad parodytų ką naujo — kaip brangintina yra dangaus karalystė.

Kai laiške Romos tikintiesiems (Rom 8:28-30) šv. Paulius pasako „viskas išeina į gerą mylinčiams Dievą“, jis cituoja jau tais laikais seną, tikinčiųjų žmonių priežodį, bet jį pritaiko Romos krikščionims, kurie, kaip ir šiandien Krikštą priimančys suaugusieji, jaučiasi Dievo pašaukti be jokių savo nuopelnų — „iš anksto“. O iš tiesų taip pat, be savo nuopelnų esame ir mes, kūdikystėje pakrikštyti, pašaukti! Ir kai Dievas mus pašaukė, jis, Jėzaus kančios nuopelnais, mus padarė teisiais Dievo akyse („nuteisino“), taip, kad mūsų praeities nuodėmės mums netrukdytų panašėti į Kristų savo gyvenimu.

Susitaikinimu — Atgailos sakramentas yra lyg Krikšto atnaujinimo forma, kai vėl pasijuntame, kad mūsų nusikaltimai mums trukdo panašėti į Kristų. Per jį Kristus mus vėl padaro teisiais Dievo akyse. Tuo būdu, anot šv. Pauliaus šiame skaitinyje, esame ir išaukštinami — dar čia žemėje būdami. Tad per Kristaus veikimą sakramentuose dangaus karalystė yra mūsų, mums dar net žemėje gyvenant. Todėl svarbu ją branginti ir dėl jos paaukoti visa, kaip dėl brangiausio turto.

a. j. z.

TRUPUTIS KITO GYVENIMO

VIDMANTAS POVILIONIS

22

Pagaliau laikas miego. Prižiūrėtojas atidaro langelį, pažiūri į mus, sako: Stoj (miegoti). Lyg niekur nieko. O Šarūnas beldžia. Stukteliu retkarčiais, bet prieš dvyliką nutyli. Jis kas penkiolika minučių: „noriu kalbėtis“. Užsikloju galvą. Pagaliau nurimsta ir jis. Kitą dieną mūsų kameroje tardo tik Jeronimą. Manęs neliečia. Tai stebina. Išklaušinėję Jeronimą, po pietų galėjo imti mane. Bet kaimyninės kameros durys rakinamos dažnai. Pagaliau diena baigiasi.

Dar kitą dieną Rimkaus kabinete sėdi abu — jis ir Daugalas. Žiūri vienas į kitą, šypsosi.

— Tai pasikalbėjai su Šarūnu? — klausia Rimkus. — Kada? — Užvakar, pro langą, — paaiškina kaip visiems žinoma, savaime suprantamą dalyką. — Nieko negirdėjau. — Nieko, — paguodžia Rimkus. — Tuoj prisiminsi. Ir vardina: sakei Šarūnui štai šitą ir tą, ir aną. — Tai klausėtės? — Ne. Šarūnas vakar viską paaiškino. Štai jo ranka rašytas pareiškimas, — mosuoja popieriumi man po nosimi.

Žiūriu ir netikiu. Šarūno braižas ir Šarūno parašas. Ne apklausos protokolais, o paties rašytas pareiškimas.

— Gražiai klastojate, — sakau. — Ir parašą gražiai padirbote.

O pats galvoju: kur Šarūno ribos, kas jis toks? Ir kodėl su juo kalbėjau?

— Parodykite iš arčiau, — prašau. — Noriu paskaityti, ką tas beprotis surašė. — Negalima, — sako. — Rašysime protokolą. — Kokį? — Apie jūsų pokalbį. — Kokį pokalbį? Prirašėte popiergalių ir durnių ieškote. Nešnekesiu šiandieną. Veskite namo. — Nori paskaityti? — atlyžta Rimkus. — Imk. Pasiziūrėk, ką draugužis rašo. Jei pats neparašysio, neatsigins. Teismas ir tai atsisve.

Skaitau. Tai truputį daugiau, negu išdavystė. Tai skundas apie tai, kaip Povilionis jį, dorą tarybinį piliietį, pokalbio pro langą metu bandė priversti keisti savo parodymus. Kai jis parodymus keisti atsisakė, kai pareiškė, kad su antitarybine veikla viskas baigta, kai pasiūlė ir Povilioniui stoti į doros kelia, tai tas Povilionis grasinęs ir sakęs, kad laisvėje atsisteis.

Šito jau per daug. Jie pasiekė savo tikslą: sugriovė viską ir mus supjudė. Lieku vienas.

— Nieko nežinau apie jokių pokalbių pro langą ir nepasirašysiu jokio protokolo. Veskite mane žemyn. Rimkus paskambina žemyn. Tylime. Nekalbame nieko, kol ateina prižiūrėtojas.

BEVEIK RUDUO

Laukiu rudens. Žiūriu į savo kalendorių, ir atrodo, kad rugsėjo 1-ą pradės kristi lapai. Kaip gi seniau nepastebėjau, kada prasideda ruduo?

Rugpjūčio 10-ą veda aukštyn. Saugumo kieme medžiai žali, o ir tardytojai vis dar trumparankoviais marškiniais, vis kalba apie vandenį, paplūdimi. Apsisprendžiau: pasakysiu Jiems tai, ką jau žino,

ko nebegaliu paneigti. Patvirtinsiu faktus. Bet interpretacija bus mano.

Tradiciniai klausimai: kaip gyvenimas? Ar nenusibodo? Tradiciniai ir atsakymai. Bet darbo šiandieną bus. Daugalas varto popierius.

— Tai apie Eros bakelio brėžinį, rašytą tavo namo rūsyje, nieko nežinau?

— Žinau.

Jis nepatikė.

— Ką pasakėte?

— Žinau.

Daugalui neramu. Bijoti klausinėti ko nors konkretaus — kad nesugadintų viso reikalo. Skambina Rimkui. Tas atbėga — malonus, mandagus. Jau seniai taip reikėjo! Jie visada norėjo su manimi pasižinėti draugiškai, paprastai. Jie tikėjo, kad aš paprastas tarybinis žmogus. Rimkus klausia. Daugalas rašo. Vyrai švencia pergale: veidai platus, šypsenos iki ausų. Kalbames apie viską. Kad neapsigalvočiau po valandos, kitos. Pirmiausia konstatuojame, kad buvo — tas ir tas. Kur ir kada buvo. Po poros valandų — kaip buvo. Čia pokalbis stringa. Rimkus nepatenkintas, jis žino, kaip buvo.

— Ne, — prieštarauju. — Jei aš dalyvavau, tai geriau žinau, kaip ten buvo. Jūs su savo išgalvotomis istorijomis netrukdykite. Jei jums neįdomu, galui ir nepasakoti.

Rimkus suka kalbą į šalį. Dabar — apie Lietuvos istoriją. Blogai mes darome, kad trukdome saugumiečiams vesti tautą į šviesią ateitį. Kodėl niekas nesupranta jų, norinčių tik gero? Dūšioje jie su mumis, tik neįtari pykinti rusų. Ju truputį kiti metodai, ir aš, tarybinis žmogus, turėčiau šitą jausti.

— Tą aš jaučiu, — sutinku. — Metodai tikrai kiti.

(Bus daugiau)



Dariaus ir Girėno minėjime liepos 18 d. Čikagoje (iš kairės): Aldona Pankienė ir Vida Šakevičiūtė.

Nuotr. Jono Tamalaicio

LIETUVIŲ TELKINIAI

LOS ANGELES, CA

DŽIUGI NAUJIENA LOS ANGELES LIETUVIAMS

Neseniai iš Los Angeles lietuvių Šv. Kazimiero parapijos nuolatiniam apsigyvenimui į Lietuvą išvyko prel. dr. Vincencas Bartuška. Jam išvykus, parapijoje liko tik klebonas prel. dr. Algirdas Olšauskas ir buvęs klebonas, dabar emeritus, prel. Jonas Kučingis.

Esamų kunigų nepakanka aptarnauti šią didelę parapiją.

Š.m. gegužės mėn. pabaigoje prel. Jonas Kučingis lydėjo į Švėkšną buvusio Los Angeles lietuvių parapijos ikūrėjo, prel. Julijaus Maciejausko palaikų amžinam poilsiui jo įkurtoje Švėkšnos parapijos bažnyčioje. Ten nuvykęs prel. Jonas Kučingis turėjo progos Telšių vyskupą Antaną Vaičių supažindinti su Los Angeles Šv. Kazimiero parapijos dabartine padėtimi.

Šio pokalbio rezultatai džiuginantys, nes Telšių vyskupas sutiko nuolatiniam darbui iš savo vyskupijos į Los Angeles pasiųsti jauną ir patyrusį kunigą Aloyzą Volskį.

Kun. Aloyzas Volskis gimė 1956 m. Baigęs kunigų seminariją 1985 m. buvo išventintas kunigu. Paskutiniu metu ejo klebono pareigas ir aptarnavo net keturias parapijas. Telšių vyskupas Antanas Vaičius įvertino Los Angeles parapijos sunkią padėtį ir atėjo mums į pagalbą.

Telšių vyskupijai irgi trūksta kunigų, nes beveik 60 parapijų iki šio laiko neturi reziduojančio kunigo. Išleidamas iš savo vyskupijos jauną ir patyrusį kunigą, Telšių vyskupas apdovanojo šią išeivijos lietuvių parapiją labai brangia dovana.

Los Angeles lietuvių už tai yra jam nuoširdžiai dėkingi. Tuo pačiu jie privalėtų nepamiršti ir paremti Telšių vyskupijoje vykdomų vienuolikos bažnyčių statybos darbus.

Lietuvos sunki ekonominė būklė smarkiai atsiliepia į vyskupijos numatytų būtinų darbų vykdymą.

Šia proga visų mūsų padėka yra ir prel. Jonui Kučingui, kurio pastangomis ir tarpininkavimu Los Angeles lietuvių parapija ir toliau progresuoja.

Naujo kunigo Aloyzo Volskio laukia lituanistinės ir parapijos mokyklos jaunimas, skautai, ateitininkai ir visi lietuviai.

Baigiant norėtume palinkėti kun. Volskiui sėkmės ir ištvermės, tuo pačiu vertiname ir jo pasivertimą dirbti tarp lietuvių išeivių, jų dvasinei ir tautinei gerovei.

Vytautas Šeštokas

ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS CHORO VEIKLOS APŽVALGA

Šv. Mišios lietuvių kalba Šv. Kazimiero parapijoje yra labai svarbi Los Angeles lietuviškos veiklos dalis. Bažnyčia yra visų namai. Los Angeles tie namai nedideli: tautiniais ornamentais iškeltas per visą sieną puošnus altorius, (abiejose pusėse du paprasteni), šviesiai nudažytas vidus, patogūs ilgi suolai. Savito grožio aplinkoje daugeliu metų aukojamos šv. Mišios su turiniais pamokslais, liturginiu, psalmių ir skaitymų gera lietuvių kalba, pilno sąsatos mišraus bažnytinio choro giesmėmis. Religinė praktika yra reikalinga muzikinės kalbos, o Šv. Kazimiero parapija turi pasigėrėti jos rinkini.

Liturginės psalmės skaidriu baritonu gieda sol. Antanas Polikaitis arba Laimis Dovydaitis pakaitomis. Per aukojimą ar komunią būna vokalinis solo

(J. Čekanauskienės, R. Dabšio, A. Polikaitio, V. Vilkinės, S. Šimoliūnienės, B. Vizgirdienės). Giesmės vargonais palydi nuolatinis akompanuotojas Paulius Vytautas, o kartais jis pats atlieka religinį etiudą ar preliudiją.

Dažnai prie choro prisijungia iš Lietuvos atvykę svečiai dainininkai. Chormeisteris muz. Viktoras Ralys juos mielai priima. Svečiai stebisi choro dalyvių energija, atliekant giesmes, kurių dauguma jiems negirdėtos. Šiais darbo metais choras sutiko iš Lietuvos ir atgal išlydėjo keletą tokių talikininkų-dainininkų. Vienai kūdikio belaukiantį porai (altui ir tenorui) net suruošė „lietučio“ pobūvį. Viena choro talkininkė, išvykdama atgal apgailėstavo, kad turi palikti gražiąją Šv. Kazimiero bažnyčią, bet jos choras ir dirigentą muz. Viktorą Ralį tikrai norėtų pasiimti į Lietuvą. Ypač, kai ji turėjo galimybę Los Angeles ilgesnį laiką pabūti ir išgyventi drauge įtempto darbo laikotarpį, parapijos chorui besirušiant didingam religiniam Verbų sekmadienio koncertui. „Paskutiniai Septyni Kristaus žodžiai“, Dubois kantata jai buvo nežinoma. Šis Didžiojo Penktadienio monumentalus kūrinys, pirmąsyk atliktas Paryžiuje 1867 m. šv. Klodilios bažnyčioje, tebėra vienas labiausiai mėgstamų gavenios meto oratorijų. Viešniai iš Lietuvos šio oratorija pasirodė, kaip „terra incognita“, todėl Verbų sekmadienis Šv. Kazimiero bažnyčioje jai liko nepamirštamas. Nepamirštamas ir dėl rekolekcijų, idėjiškais pagrindais prarastų vienuolio kun. dr. Kornelijaus Bučnio, suteikusių taip reikalingą dvasinį atsisveikinimą. Verbų sekmadieni, rekolekcijų pabaigai, per šv. Mišias choras giedojo pritaikytas giesmes. Viešnia, solistė iš New Yorko, Rasa Bobelytė-Brittain, su choru atliko „Inflamatus“ iš G. Rossini „Stabat Mater“ ir „Requiem“ iš G. Verdi „Requiem, vargonais palydint Paulius Vytautas. Rekolekcijų pabaigos šv. Mišiose dalyvavo ir muz. Viktoro Ralio sesuo Birutė Ralytė-Wilfert iš Texas, gražiu altu prisidėjusi prie choro. Abi viešnios vėliau dalyvavo religiniame koncerte, kuriame buvo atlikta kantata „Paskutiniai septyni Kristaus žodžiai“.

Tasai Theodore Dubois kūriny, muz. Viktoro Ralio rūpestingai paruoštas, ištisai atliktas talkinant profesionalams solistams iš Los Angeles operos (Christie Lynn Lawrence, Agostino Castagnola ir Stephen Grimm), daugeliui pasiliko ilgai nepamirštamas. Visiems labai patiko svečiai solistai. Koncerto kultūrinis lygis buvo aukštas. Neabejotinai dėka griežto nusistatymo pasiekti kulminaciją, nuolatinio rimto darbo. Po koncerto choro valdyba koncerto dalyviams ir jų svečiams suruošė puikias vaišes.

Darbo metų pabaigos sulaukus, kyla džiugios palaimingos mintys į naujų darbo metų pradžią, Šv. Kazimiero parapijos choro dalyviuose, nes maestro Viktoro Ralio asmenyje slypi didžiuliai sugebėjimai, meilė ir ištikimybė savo pašaukimui.

Stasė V. Šimoliūnienė



Los Angeles Šv. Kazimiero parapijos choras savo veiklos sukaktuvinėje šventėje. Pirmos eilės viduryje chormeisteris ir vargonininkas muz. Viktoras Ralys.

LAIŠKAI

KURIOS VALSTYBĖS PILIETIS YRA DR. BOBELIS?

„Draugo“ š.m. birželio 25 d. numeryje išspausdintas Vytuto Šeštoko straipsnis dėl dr. K. Bobelio Lietuvos ir JAV pilietybės klausimo; ar jis yra teisėtai išrinktas Lietuvos Respublikos Seimo nariu.

Prieš kandidatavimas į Lietuvos Respublikos Seimą, ši klausimą aptariau su daugeliu Lietuvos politikų, visuomeninių organizacijų atstovų, tarp jų beveik 2 val. pasikalbėjimas su V. Landsbergiu. Visi, su kuriais kalbėjau, pritarė, kad aš kandidatuočiau. V. Landsbergis net paklausė, ar sutikčiau kandidatuoti Sąjūdžio sąraše. Atsakiau, kad, jei aš kandidatuočiau, tai eisiu per Lietuvos Krikščionių demokratų sąjungą.

Nepaisant visų intrigu, Vyriausioji rinkimų komisija mane 2 kartus patvirtino kaip teisėtą kandidatą pagal Lietuvos Respublikos Konstitucijos reikalavimus, kas gali būti Seimo narys. Laimėjau rinkimus prieš 11 kandidatų pirmajame rate, gavęs 43% balsų, ir paskutinį ratą, kai likome dviese (1992.XI.12) prieš Justą Paleckį — 63% prieš 29%.

Aš esu raštu atsisakęs priesaikos. Originalai yra Vyr. rinkimų komisijoje, Lietuvos Respublikos Aukščiausioje teisme ir JAV ambasadoje. Atlikta viskas, ko reikalauja Lietuvos įstatymai ir Konstitucija.

Dr. Kazys Bobelis
Vilnius

DĖL DR. BOBELIO TEISIŲ

Lietuvos Respublikos Seimo rinkimų įstatymo 31 str. trečiojoje dalyje nurodyta, kad kandidatai į Seimo narius, davę kitų valstybių piliečių priesaiką, turi raštu jos atsisakyti. Įstatymas nenumato, kad toks atsisakymas turi būti pateiktas tos valstybės, kuriai priesaika duota, valdžios institucijoms. Nei Lietuvos Respublikos Konstitucija, nei Seimo rinkimų įstatymas nenustato, kad kandidato į Seimo narius (deputatus) teisės būtų apribotos iki tol, kol šios užsienio valstybės valdžios institucijos priims atitinkamą sprendimą dėl piliečio priesaikos atsisakymo.

Seimo narys K. Bobelis yra Lietuvos Respublikos pilietis.

L.R. Pilietybės įstatymo 2 straipsnio pirmojoje dalyje nustatyta, kad Lietuvos Respublikos pilietybę patvirtinantis dokumentas yra Lietuvos Respublikos piliečio pasas. Toks dokumentas K. Bobeliui išduotas 1992 m. birželio 12 d.

Visas sąlygas, keliamas kandidatui į Seimo deputatus ir nustatytas Lietuvos Respublikos Konstitucijos bei toms Lietuvos Respublikos Seimo rinkimų įstatymo normoms, kurios neprieštarauja Lietuvos Respublikos Konstitucijai, K. Bobelis įvykdė.

Lietuvos Aukščiausiojo Teismo civilinių bylų kolegija 1992 m. lapkričio 12 d. sprendimu atmetė pareiškėjos J. Biečiauskienės skundą dėl panaikinimo Vyriausiosios rinkimų komisijos sprendimų, susijusių su K. Bobelio įregistravimu kandidatų į Seimo deputatus. Teismo sprendimas turi prejudicinę galią.

Ta aplinkybė, kad K. Bobelis atsisakė JAV piliečio priesaikos minėtojo teismo posėdžio metu, šiuo atveju esminės reikšmės, sprendžiant kandidatą į Seimo deputatus įregistravimo pagrįstumą, neturi.

Įvertindamas visas šias aplinkybes, neturiu įstatyminio pagrindo pripažinti, kad išrenkant K. Bobelį Seimo nariu, buvo pažeistas Seimo rinkimų įstatymas. Todėl negali būti pateiktas prašymas Lietuvos Respublikos Konstituciniam Teismui pateikti išvadą dėl rinkimų įstatymo pažeidimų per Seimo narių rinkimus.

Algirdas Brazauskas,
Lietuvos Respublikos prezidentas

Redakcijos pastaba: Abu šie laišakai iš Vilniaus telefaxu gauti š.m. liepos 22 d. Abu jie atako į mūsų bendradarbio V. Šeštoko straipsnio klausimus. Laiškai sutrumpinti, nes daugelyje vietų buvo nukrypta nuo temos į pašalinius reikalus.

APIE KALBOS SKYRELĮ

Su įdomumu laukiame savaitinio kalbos tobulinimo skyriaus „Draugo“ ir džiaugiamės, kad pažadai išpildyti: patarimai paprasti, nekomplikuoti ir suprantami. Juos galime lengvai pritaikyti savo kasdienybėje. Sveikiname „Draugą“, įvedusį šį skyrelį, sveikiname ir dėkojame kun. J. Vaišniui, kad su tuo jame bendradarbiauti.

Rūta Urbonavičienė,
Orland Park, IL

konstitucija ir įstatymai tvarko JAV pilietybės reikalus?

Kaip rašo p. Šeštokas, Vilniaus vakarinės televizijos laidoje dr. Bobelis pareiškė: „Aš negaliu suprasti, koks yra skirtumas, jeigu aš būčiau JAV piliečiu“. Jeigu daktaras negali suprasti „koks yra skirtumas“ tai juo labiau ir mes, daktarų laipsnių neturintys, negalime suprasti, ar tai būtų JAV, ar Lietuvos piliečiai.

Tad iš aukščiau suminėtu dr. K. Bobelio pasisakymų skaitytojais gali pasirinkti sau norimą tiesą. O pasirinkimas neblogas, galimybių daugiau negu pas šunį blusų...

Straipsnio autorius Vytautas Šeštokas nori prezidento Algirdo Brazauskos pasisakymo. Tas skamba kiek keistai — negi klaustumė JAV prezidento Bill Clinton nuomonės apie Zimbabvės gyventojų, sakykim Perbamba Nesoku, turimą ar neturimą pilietybę? Juk turime oficialų JAV ambasadoriaus Lietuvai Darryl M. Johnson pareiškimą, kad dr. Bobelis neįteikė prašymo atsisakyti JAV pilietybės. Ko daugiau norėti?

P. Algis Raulinaitis
Burbank, CA

DĖL DARIAUS IR GIRĖNO SKRIDIMO MINĖJIMŲ

Šiais metais minime Dariaus ir Girėno skridimo per Atlantą 60 metų sukaktį. Įvairiose vietose ta šventė minima įvairiai, pagal vietos lietuvių išgales ir sugebėjimą. Taip pat kiekvienas mes galime tuos minėjimus vertinti savo išmone, ar minėjimas atitinka mūsų galvosenai, ar ne.

Ne tik lietuvių, manau, bet ir svetimtaučių, joks minėjimas, jokia šventė nepaėjo, kad visi būtų patenkinti. Visada atsiranda didesnių ar mažesnių kritikavimų.

Š.m. liepos 14 d. „Drauge“, išspausdintas Broniaus Juodelio laiškas, kuriame jis pasisako dėl jauno lietuvių, Edvino Volensko pasiryžimo skristi lėktuvu „Lituanica 3“ į Kauną.

Taip, ir p. Juodelis turi teisę pasakyti savo nuomonę apie šventės rengėjų darbus, bet „Lituanica 3“ žygio palyginimas su Michigano indėnais, mano nuomone, yra ne tik negražus, bet ir įžeidžiantis.

Ignas Petrauskas
Chicago, IL

We Ship UPS 312-434-9766

Užsiamam maisto tiekimu (catering)

talman

delicatessen

Skaniausi lietuviški gaminiai

2624 West 69th Street, Chicago, IL 60629

LIETUVOS AIDAI

Veda KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ

Nuo trečiadienio iki penktadienio, 10, 8:30 v.v. — 9:00 v.v.

Visos laidos iš WCEV stoties 1450 AM bangos.

Adresas: 511 So. Nolfon Ave. Willow Springs, IL. 60480.

Tel.: (708) 839-2511. Tel.-FAX (708) 839-0870

AMERICAN TRAVEL SERVICE

9439 S. KEDZIE AVENUE
EVERGREEN PARK, IL 60642
TEL. (708) 422-3000
FAX (708) 422-3163

1993 METŲ TURISTINĖS KELIONĖS

604 Rugsėjo 8—23
605 Rugsėjo 1—15
606 Rugsėjo 1—12
609 Rugsėjo 18—27

Vilnius, Kaunas, Palanga, Šiauliai, Viena
Kelionė Popiežiaus lankymosi Lietuvoje proga.
Alaska — 7 dienos laivu ir 3 dienos autobusu
Viena, Praha, Budapeštas

GRUPINIAI SKRYDŽIAI:

IŠSKRIDIMAI

Rugs. 2, 9, 16, 23, 30
Rugs. 6, 13, 20, 27
Spalio 4, 11

GRĮŽIMAI

Rugs. 6, 13, 20, 27
Rugs. 3, 10, 17, 24
Spalio 1, 8, 15, 22

Galima keliauti su grupe arba pavieniui. Galite užsisakyti kelionę su pilnu aptarnavimu arba tik lėktuvo bilieta. Užsakome viešbučius bet kuriame Lietuvos mieste. Galima išnuomoti automobilį vienai dienai arba ilgesniam laikui. Dėl smulkesnių informacijų kreiptis: AMERICAN TRAVEL SERVICE, 9439 S. KEDZIE AVE., EVERGREEN PARK, IL 60642. Tel. 708-422-3000. Fax # 708-422-3163

Midland Federal
Savings and Loan Association

75 metus aptarnauja lietuvius

Indėliai iki \$100,000.00
Aprausti Federalinės valdžios

MARQUETTE PARK
2567 WEST 69th STREET
(1-312) 925-7400

BRIGHTON PARK
4040 ARCHER AVENUE
(1-312) 254-4470

BRIDGEVIEW
8929 S. HARLEM AVE.
(708) 598-9400



INTERNATIONAL
TRAVEL CONSULTANTS

Organizuojame grupines ir individualias keliones į Lietuvą ir visus kitus pasaulio kraštus žemiausiomis kainomis.

CARGO — siunčiame oro linija

„ŽAIBAS“ — virš 10 skirtingų paketų pasirinkimas su garantuotu pristatymu į namus Lietuvoje per 10 darbo dienų.

9525 South 79th Avenue
Hickory Hill, Illinois 60457
Tel. 708-430-7272

223 Kalvarijų gatvė
Vilnius, Lietuva
Telefonai: 77-76-67 ir 77-83-82





Primicijų pirmąjį palaiminimą kun. V. K. Volertas suteikė vysk. P. Baltakiui.

Nuotr. V. Rociūno

NAUJAS SIELOVADOS DARBININKAS

„Pjūtis didelė, o darbininkų mažas“. Kunigo Vytauto Kazimiero Volerto šventinimo Mišios ir primicijos.

Išvija ir lietuviškoji parapija

Išvijos ir jos sielovados didysis rūpestis lietuviškos parapijos išlikimas. Jau prieš dešimt metų buvo paskelbti lietuviškų parapijų metai. Mestas šūkis – „Lietuviška parapija – mūsų religiniai ir tautiniai namai“, mūsų antrieji namai. Bet ir prieš tai, daugiau kaip prieš gerą dešimtmetį, pasigirdo balsų ir bauginančių faktų, rodančių, kad su šiais namais kažkas negerai, ir kad per šimtmetį statytas tautinis ir religinis mūras gali būti sunaikintas. Nurodoma daug priežasčių, kurių pagrindinė ir svarbiausia – kunigų trūkumas.

Dar 1966 m. JAV-se buvo 612 lietuvių kunigų, iš kurių 234 buvo atvykę kartu su DP imigracija. Iš tų 612 lietuvių parapijose dirbo tik 225, o kiti buvo įsijungę į nelietuvių parapijas, gyveno vienuolynuose, išėjo pensijon, dirbo ligoninėse, mokytojų kolegijose, ligonys. Amžiaus vidurkis – 60 metų.

1982 metais buvo priskaitoma 113 parapijų ir 11 misijų iš per šimtmetį įkurtų 150 parapijų. Šiandien gi, gal per šimtmetį.

Lietuviškų parapijų metų praga buvo išplatintas krepimasis, pasirašytas vysk. V. Brizgino, LB Krašto valdybos pirmininko, visų lietuvių organizacijų centrų ir susivienijimų, kuriame pabrėžiama, kad: „kova už tikėjimo išlikimą ir šiandien yra neatskiriama lietuvių tautos kovos už išsilikimą dalis, išlaikymas savo tautinės parapijos“ („Laisvė“, Nr. 86, 1983).

Kad tie rūpestiai tebesitėsia, ryškiai vaizduoja vysk. Pauliaus Baltakio, OFM, ganytojo lietuviams katalikams išvijoje, išleistoji (1993, nr. 1) vyskupo informacija, kur sakoma, kad: „neturint jaunų kunigų, kurie pakeistų išeinančius į amžinybę... daugumoje parapijų liko tik tiktai vienas vyresnis amžiaus klebonas“. Toliau vyskupas konstatuoja, kad dėlto kenčia lietuviško jaunimo sielovada, kultūrinis bei socialinis lietuvių bendruomenės gyvenimas ir t.t. Reikia jaunų kunigų ir diakonų, kurie perimtų ir talkintų lietuvių parapijoms, užtikrintų jų ateitį.

Senoji lietuvių emigracija šią kunigų trūkumo problemą išsprendavo kunigų imigracija iš Lietuvos. Dabar ir Lietuva išgyvena ne tik ekonominę, bet ir dvasinę krizę, ir kardinolas Vincentas Sladkevičius, MIC, savo 1993 m. krepimėsio ir popiežiaus pastoracinio darbo klišių yra

kunigų stoka. Prieš sovietinę okupaciją Lietuvoje dirbo arti 1,600 kunigų. Šiandien jų yra likę arti 670 („Šaltinis“, 1993, Nr. 2-3). Tad greitos pagalbos vargu galima tikėtis. Išvijoje pašaukimų mažas. Kiek žinoma, iš pasauliečių tik pora vyrų, kurie rengiasi kunigybei. Todėl kun. Vytauto Kazimiero Volerto atėjimas į lietuviškąją parapiją yra ne tik džiugus ir sveikintinas įvykis, bet labai viltingas ženklas ir dovana lietuvių religiniame bei tautiniame gyvenime.

Nuėjo gyvenimo kelias

Naujasis lietuviškosios sielovados darbininkas kun. Vytautas Kazimieras Volertas ateina kaip subrendęs, keturių dešimčių metų vyras. Gimęs Philadelphiaje, Bronės ir Vytauto Volertų, žinomoje lietuvių visuomenininkų šeimoje. Baigęs Holy Cross High School, 1976 metais studijas apvainikavo bakalauru laipsniu verslo administracijoje, o po trejų metų tame pačiame universitete įsigijo antrą diplomą sąskaitųboje. Kontrolieriaus pareigose dirbo Midco bendrovėje, o vėliau buvo revizorius University City kompanijoje. Iki pat filosofijos teologijos studijų pradžios, 1989 m. Šv. Bedos – Pontificio Collegio Beda Romoje, Vytautas dirbo su ateitininkais, buvo Pietinės New Jersey LB apylinkės valdyboje, N.J. pietryčių LB apygardos valdyboje, Lietuvių jaunimo sąjungos valdyboje, Šv. Andriejaus ir „Vilties“ chorų dalyvis. Kolegija-seminarija baigė 1993 birželio 19 d.

Prasminga ir atmintina šventė

Duok, Dieve, kad tokių šventinių progų, kaip Philadelphiajos lietuvių šventė birželio 26-27 dienomis, pasikartotų dažniau ir kituose lietuviškuose telkiniuose šiame krašte, išvijoje ir pačioje Lietuvoje. Štai jaunas dvasininkas ateina į talką lietuviškai sielovadai ir tautinei tarnybai.

Šv. Andriejaus lietuvių parapijos bažnyčia, įkurta 1924 metais, arti Philadelphiajos didmiesčio centro, galėjo didžiulius nors vienai dienai gavusi katedros privilegiją, kur į kunigus

buvo įšventintas tos parapijos sūnus. Tai trečiasis Philadelphiajos lietuvių, atsiliepių į Dievo pašaukimą Jam tarnauti. Anksčiau iš čia kilę kunigai Juozas Puodžiūnas ir Kazimieras Steward tebedirba šioje diecezijoje. Tai buvo vyskupo P. Baltakio, vyskupijos lietuvių už Lietuvos ribų ganytojo pageidavimas, rodas kiek daug dėmesio ir reikšmės teikiama naujo kunigo įsijungimui į religinį ir tautinį darbą, kad ši šventė nebūtų tik šviečiančiu simboliu, bet taptų realiu įnašu į išvijos, ypač jauniosios kartos išlikimui mūsų gretose.

Buvo karšto Amerikos rytinio pakraščio birželio 26, šeštadienio popietės trečioji valanda, kai apylinkės, erdvioje Šv. Andriejaus bažnyčioje tikintieji su tikėjimo procesijos įžengiantį diakoną Vytautą. Procesijos dalyviai: parapijos administratorius tėvas Timotiejus Burkauskas, administruojas parapiją, staiga iš klebono pareigų pasitraukus kun. Sakalauskui, lenkų dominikonų vienuolijos kunigas, kun. St. Raila – diecezijos ceremonmeisteris, prel. Leon Pecukevičius, kun. K. Steward, altoriaus ministrantai, diakonas Volertas ir vysk. Paulius Baltakis, St. Charles seminarijos choras gieda „Veni, Creator Spiritus“.

Visi iškilnių dalyvių gavo Volertų šeimos išleistą specialų leidinėlį „Kunigo šventinimo Mišios – Vytautas Kazimieras Volertas, 1993 m. birželio mėn. 26 d.“ ir lankstinuką-atvirutę su šv. Kazimiero paveikslu, kun. Vytauto nuotraukomis su popiežiumi, vysk. P. Baltakiu ir prasmingu motto: „Kiekvieno asmens didžiausias džiaugsmas tebūna pagalba artimui“. Ir Mišių įžangos priegiesmis „Viespaties dvasia su manimi, nes jie patėpė mane, kad neščiau gerą naujieną vargdiečiams, gydyčiau sužeistas širdis, siuntė vaduoti prisilgętuosius“, – teikė šių Mišių išskirtiną toną. Po įprastosios Mišių dalies, po „Glorijos“, vyskupas maldoje prašė suteikti malonų visiems, „kuriuos Jis išsirinko savo tarnais ir tavo paslapčių dalintojais, ištikimais atlikti prisiimtas pareigas“.

Pranašo Izaio knygos skaitinys kalba apie kunigo užduotį

– nešti gerąją naująją vargdiečiams, paguoti prisilgętuosius..., skelbti Viešpaties malonės metų... būti teismo ažuolais“. Antrasis skaitinys iš šv. apaštalo Pauliaus laiško korintiečiams skelbia Kristaus meilę... „Kristaus vietoje mes einame pasiuntinių pareigas“. Lekcijas skaitė diakono Vytauto brolis Virgus. Šv. Luko Evangelija vėl primena „Pjūtis didelė, o darbininkų mažas“, ... „kad į pjūtį pasiųstieji darbininkai nešų ramybę...“.

Kunigystės sakramentas

Dalyvauti ir sekti kunigystės sakramento suteikimą buvo daugiau negu išskirtina dovana mano gyvenime. Nors būdamas dviejų kunigų brolis, bet tokios laimės – būti jų šventėje liudininku neturėjau.

Idomios ir giliai prasmingos apeigos. Po Evangelijos diakonas išsūkia apeigų diakoną Vytautą Volertą pas sėdinti vyskupą. Vyskupo skirtas kunigas prašo, kad „mūsų brolį įšventintum kunigu“.

I vyskupo klausimą, ar jis yra to vertas, atsako, kad: „remdamasis jo auklėtojų pasiskaitymais ir apklausinėjęs krikščionių bendruomenę, liudija, kad jis vertas“. Toliau vyskupas kreipiasi į kandidato ir žmones, aptardamas kunigo pareigas. Vyskupas apklausinėja kandidatą ir prašo jo viešai pareikšti, kad prisima kunigo pareigas, „rūpintis Viespaties tarnyba, talkinti vyskupams, giliai tikėdamas šviesi Kristaus paslaptis, tinkamai atlikti Dievo žodžio įsipareigojimus, skelbiant Evangeliją ir aiškinant katalikų tikėjimo tiesas, apsispręsti gyvenimą aukoti Dievui žmonių atpikime“. Kandidatas, priartėjęs prie vyskupo, atsiklaupė ir padeda jam savo rankas, ir vyskupas prašo, kad kandidatas savo ordinariui reikštų pagarbą ir paklusnumą.

LB sekmadienio radijo programoje, kurią vedė Virgus Volertas, perduoti sveikinimai įvairių organizacijų, giminių, artimųjų. Gražioji šventė buvo

naujai įšventintą kunigą Vytautą Kazimierą Volertą. Toliau Mišios buvo tęsiamos įprastine tvarka. Lietuviškoji išvija gavo naują sielovados talkininką. Sveikinimai ir linkėjimai! Po šventinimo Mišių parapijos taryba ir kun. Vytauto tėvai visus šventės-pamaldų dalyvius pakvietė vaisėms į parapijos svetainę.

Primicijų iškilmės

Birželio 27-sios sekmadienį Šv. Andriejaus bažnyčia žėrėjo apšviestais altoriais, paskendusiomis gelėmis. Gausiai susirinkę linksmomis veidais parapičiai ir amerikiečiai įprastu lietuviškų pamaldų metu, 10:30 v.r. rinkosi pirmosios kunigo Volerto šv. Mišioms, Primicijoms vadinamoms. Naujasis Kristaus vynuogyno darbininkas atidėjo procesiją, kurios priekyje nešamas 600 metų paminėjimui Lietuvos krikščionybės meniškas didžiulis kryžius, tautiniais drabužiais merginos, ministrantai, kunigai, vyskupas P. Baltakis ir celebrantas kun. V. K. Volertas.

Skaitinius skaitė Virgus Volertas. Kun. dr. Juozas Andrilionis savo giliai išmąstytame ir puikia lietuvių kalba perduotame pamoksle „Kas yra kunigas“ žvelgė į šių dienų dvasininko gyvenimo džiaugsmus ir sunkumus. Visa bažnyčia bendru giedojimu, choras, smuikininkas Kasinskas ir solistė Rasa Krokutė-Veselkienė šiai išskirtinai progai atliko tikrai gražų religinį koncertą. Po pamaldų nuo altoriaus einantis kunigas Vytautas buvo palydėtas džiaugsmingais plojimais. Parapijos svetainėje visi mišių dalyviai dar ilgai prie kavutės dalinosi išpužiais.

LB sekmadienio radijo programoje, kurią vedė Virgus Volertas, perduoti sveikinimai įvairių organizacijų, giminių, artimųjų. Gražioji šventė buvo



Diakonas V. K. Volertas lydimas į šventinimo Mišias.

Nuotr. V. Rociūno

Gavęs visus teigiamus atsakymus, vyskupas nusiemė mitrą ir kvietė visus melstis, kad Jo pasirinktam kunigui suteiktų palaimą ir daug gausių malonų. Kandidatui atsigulus ant grindų, buvo giedama Visų Šventųjų litanija. Toliau vyskupas prašė: „savo tarnui Šventosios Dvasios palaimos ir Kunigystės malonę ir stiprybę“. Kandidatas po to, priėjęs prie vyskupo, atsiklaupė prieš jį, vyskupas uždėjęs rankas ant kandidato galvos, po to ištiesęs rankas sukalbėjo gražią koncekracijos maldą, kur prašoma: „Visagalis Tėve, suteik šiam savo tarnui kunigystės šlovę, atnaujink jame šventumo dvasią... kaip vyskupo bendradarbis tebūna jis ištikimas pareigoms, kurias gavo iš Tavo, Viespatie Dieve, ir tebūna jis pavyzdžiu kitiems...“ Uždėjęs vyskupui mitrą, įšventintajam pakeičiama stula, uždėdamas amotus. Giedama „Veni, Creator Spiritus“ ir atsiklaupusiam kunigui vyskupas patėpė delnus aliejumi, iteikė pateną su ostija ir taurę su vynu, paruoštą Mišioms, tardamas: „Priimk šventos Dievo tautos atnašas, kad jas paaugotum Dievui...“ Po maldos vyskupas atsistojo ir pabučiavo

užbaigtą puikiomis vaisėmis vokiečių svetainėje Cannstater, Academy Rd., Daugiau negu pusantro šimto kvietusių svečių dalyvavo kokteilii ir vaisių popietėje. Vysk. P. Baltakis maldą ir ilgesniu žodžiu pradėjo tos šventės pabaigutį pokylį.

Lietuviškų melodijų garsai svečius džiugino vieno iš Lietuvos atvykusio asmens orkestras ir jo simpatingas tenoro balsas. Naujasis kunigas sveikino parapijos komiteto pirmininkas Jonas Puodžiūnas, Pietinės New Jersey LB apygardos pirm. dr. K. Gudėnas ir kun. St. Raila. Iteikta dovanų. Padėkos žodį tarė celebranto tėvas rašytojas Vytautas Volertas ir visų šių iškiliųjų kaltininkas kun. V. K. Volertas. Pokylio vadovas Virgus Volertas, kurio du sūnūs – Virgus ir Dainius buvo šių iškilnių dalyviai, nors, manau, kad negalėjo pilnai suvokti, kas toms dienomis vyko Volertų šeimoje.

Iškilmingoji kunigo Volerto pirmųjų dienų švenčių dalis pasibaigė. Prasideda realusis, nelengvas lietuvių kunigo gyvenimas, atsakingoji misija lietuviškoje išvijoje. Kun. V. K. Volertas paskirtas į Mississaugos, Kanadoje, lietuvių Anapi-

DRAUGAS, šeštadienis, 1993 m. liepos mėn. 24 d.

5

BAŽNYČIA LIETUVOJE IR PASAULYJE

KATALIKŲ BAŽNYČIOS KATEKIZMAS VOKIEČIŲ KALBA

Nuo gegužės 17 d. Vokietijos knygynuose galima įsigyti šios šalies kalbą išverstą naują Katalikų Bažnyčios katekizmą. Oldenburgo leidyklos menedžeris Thomas Cornides balandžio 6 d. Miunchene žurnalistams pranešė, kad jaučiama didelė naujojo katekizmo paklausa, todėl keturios bendradarbiaujančios leidyklos nusprendusios pirmojo leidimo tiražą padidinti nuo 120,000 iki 200,000 egzempliorių. Katekizmas jau yra pasirodęs Prancūzijoje, Italijoje, Ispanijoje. Leidžiant katekizmą vokiečių kalba, su Oldenburgo leidykla partnerystės teisėmis bendradarbiauja dar trys Bažnyčios artimos leidyklos: Leipzig St. Benno leidykla, Linzo leidykla „Veritas“ bei Freiburg (Sveicarija) leidykla „Paulusverlag“. Kaip pasakė Cornides, Vokietijos knygų prekybos tinklas užsąkęs 50,000 egzempliorių, Austrija ir Sveicarija – iš viso 30,000 tomy. (CKNA)

Jono Pauliaus II žodžiais, nuodėmklausys niekada neturi parodyti nusistebėjimo, kad ir kokios sunkios ir neįsivaizduojamos galėtų būti penitento nuodėmės. Nuodėmklausys niekada neturi sakyti žodžių, kurie gali būti suprasti kaip asmens, o ne nuodėmės pasmerkimas. Be to, nuodėmklausius niekada nevalia sleisti siaubo ar baimės, nei stengtis išsiąskinti tam tikrus penitento gyvenimo aspektus, kurie nėra reikšmingi, įvertinant jo veiksmus. Nuodėmklausys taip pat neturi būti nekantrus ir nepasirodyti skubęs: penitentas neturėtų būti raginamas pasakyti viską trumpiau.

Popiežius pabrėžė, jog atgailos sakramentas nesą „psichoanalitinė ar psichoteraputinė technika“ ir neturėtų tokia tapti. Tačiau geras psichologinis pasiruošimas esą būtinas, norint prisiskverbti „į paslaptinę sąžinės sritį“, atskirti „tikrai žmogišką, vadinasi, moraliskai atsakingą poelgį“ nuo neretai psichologinių mechanizmų sąlygojamų poelgių, kurie panaikina atsakomybę arba ją sumažina. Psichologinis nuodėmklausio išjautimas, pasak Jono Pauliaus II, vertingas dalykas, siekiant palengvinti išpažintį droviems žmonėms, kurie gėdijasi ir neranda tinkamų žodžių. (Kathpress)

KATALIKŲ PAGALBOS FONDAS „RENOVABIS“

Vokietijos Vyskupų konferencija ir Vokietijos Katalikų centro komitetas balandžio 23 d. viešai pristatė savo naują pagalbos fondą „Renovabis“. Iniciatorių valia šia „Vokietijos katalikų partneriško solidarumo akcija“ turi būti padėta Rytų ir Pietryčių Europos krikščionims.

Pasak Vokietijos Vyskupų konferencijos pirmininko vyskupo Karlo Lehmanno, esą akivaizdu, kad siekiant šio tikslo būtina ir kiekvieno savo iniciatyva. Ir apie Vokietiją, ir apie Europą pasakytina, kad Rytų ir Vakarų sugyvenimas vyksta nelengvai ir šiam procesui nuolat reikia suteikti naujų impulsų. „Šiuo metu mes neturime svarbesnio uždavinio už

pagalbą tenais“, pasakė Lehmannas. Drauge jis pabrėžė, kad, nepaisant „Renovabis“ įkūrimo, pagalba Trečiojo pasaulio kraštams nesumažėsianti. Pradėtosios akcijos tikslas, pasak vyskupo, skatinti švietimą ir lavinimąsi 27 Rytų ir Pietryčių Europos šalyse. Sėkmingų Bažnyčių bendradarbiai turi pajėgti ateityje patys į rankas paimti savo likimus. Kiti svarbūs uždaviniai konsultacijos masinių informacijos priemonių srityje bei pagalba atkuriant Bažnyčios infrastruktūrą. (KNA)

VYSKUPAI IR TOLIAU DIRBS BENDRAI

Prahos arkivyskupas Miloslavas Vlk pranešė, jog šiuo metu atskiros Čekijos ir Slovakijos vyskupų konferencijos bendradarbiausiančios ir ateityje. Balandžio 27 d. KNA žurnalistas pasakė: „Tai, kad mes dabar turime atskirus statutus ir atskiras konferencijas, darba, mano nuomone, tiktai palengvins“, nes Slovakijos vyskupai dabar jaučiasi laisviau.

Arkivyskupas pabrėžė, kad abi vyskupų konferencijos numato rengti vieną bendrą susitikimą per metus. Pirmaisiais mėnesiais po valstybės suskiliuotumo abiejų šalių vyskupai jau ir taip dalyvaudavę vienos ar kitos pusės episkopato susirinkimuose. „Aš taip pat tikiuosi, kad mes vieni kitus lankysime ir per Kirilo Metodijaus šventės iškilmes. Juk slavų apaštalai yra mūsų bendri šventieji“, pabrėžė Vlkas, kuris neseniai buvo išrinktas Europos Vyskupų konferencijų tarybos pirmininku.

NEDARYTI NEREIKALINGŲ NUOLAUDŲ LAIKO DVASIAI

Šv. Tėvas paragino JAV vyskupus savo vyskupijose rūpintis autentiško tikėjimo platinimu ir nedaryti nereikalingų nuolaidų laiko dvasiai. Būtinybė prisitaikyti prie laikmečio neturėtų skatinti „klaidingų ir paviršutiniškų“ pamokslų bei praktikų, kurios menkai tepadeda aktualizuoti tikėjimą, pabrėžė jis susitikime su Michigano ir Ohio būdinių vyskupais jų vizito „ad limina“ metu.

Popiežius pabrėžtinai ragino vyskupus išlaikyti katalikų mokymo ir švietimo sistemą bei stiprinti kultūrinę sritį. Jokiu būdu neleistina, kad katalikų ligoninėse būtų vykdomos „amoralios praktikos“, paželdintios žmogaus orumą, pasakė Jonas Paulius II, aiškiai užsimindamas apie ten vykstančią diskusiją dėl dirbtinio nėštumo nutraukimo. „Jeigu jūs institucijos pernelyg nekritiškai perima sekuliarinius modelius, privalote rūpintis nauju pakėlimu“, – pabrėžė popiežius Jonas Paulius II.

NUODĖMKLAUSIAI TURI BŪTI TAKTIŠKI

Popiežius Jonas Paulius II paragino visus kunigus pokalbiuose su penitenta per išpažintį būti taktiškais ir subtiliais. Tai ypač galioja atvejais, susijusiems su šeštuoju įsakymu. Kovo 27 d. kreipdamasis į dvasininkus, dalyvaujančius kongrese, kurį surengė už sąžinės sritį atsakinga Romos kurijos istaiga, popiežius nurodė, kad išpažintis neturi būti pavertiamas neapykantos objektu ar skausmingu dalyku, ypač tiems, kurių religingumas silpnas arba kurie dar tebėra kelyje į atsivertimą.



Kunigo Vytauto Volerto tėvai Bronė ir Vytautas Volertai iškilmingųjų šv. Mišių metu. Už jų – Volerto teta Bronė Rusteikiene.

Nuotr. V. Rociūno



JAV LB Ekonominių Reikalų Taryba Informacijos Skyrius

7311 Douglas Circle, La Palma, CA 90623
• tel. (714) 521-8694 • fax (714) 521-1210

VERSLO KONFERENCIJA IR EXPO LOS ANGELES RUGSĖJO 29-30 D.

JAV Lietuvių Bendruomenės Ekonominis reikalų taryba, bendradarbiaudama su Lietuvos ambasada JAV ir Los Angeles-Kauno miestų seserys tės komitetu, ir remiama Lietuvos fondo, ruošia JAV-Lietuvos Verslo konferenciją ir prekybos Expo. Ši dviejų dienų verslo konferencija ir prekybos ekspozicija įvyks 1993 m. rugsėjo 29 ir 30 d., The Ritz-Carlton, Huntington Hotel, Pasadena (Los Angeles apylinkėje), California. Pranešimus duos aukšto rango vyriausybės nariai ir amerikiečiai, dalyvaujantys versle Lietuvoje. Žada atvykti Lietuvos ministras pirmininkas Adolfas Šleževičius. Konferencijos metu bus pristatyta visapusiška informacija apie verslo galimybes Lietuvoje ir per Lietuvą kaip lieptą ir Rytų Europos rinką. Per penkisdešimt firmų — ekspozicijos dalyvių — ir kiti verslo vadovai iš Lietuvos bus pasirodę aptarti konkrečias verslo galimybes. Apie prekes iš Kauno rašome šioje skiltyje liepos 10 d. laidoje.

Šiuo metu ruošiamas konferencijos brošiūrė ir kvietimas. Rugsėjo pradžioje bus apie 5,000 išsiuntinėta paštu. Kviečiame visus, Lietuvos verslu ir ekonomika susidomėjusius, atvykti. Tai bus puiki proga įgyti naujos informacijos, apžiūrėti Lietuvos gaminius (daugiau kaip 50 bendrovių!), susipažinti su Lietuvos ir JAV verslininkais, bankininkais, teisininkais ir kitų profesijų žmonėmis ir sudaryti ryšius su Lietuvos bendrovėmis. Dėl brošiūrės ar kitos informacijos kreipkitės: Milda Napijus, Ekonominis Reikalų Taryba, 3041 Hutton Drive, Beverly Hills, CA 90210, Tel.: (310) 334-2191, Fax: (310) 273-6305.

Pratęsus viešnagę saulėje Los Angeles apylinkėje, galėtumėte pasidžiaugti kitais renginiais „Lietuvių savaitėje“, rugsėjo 24 - spalio 3 d., kurie organizuojami Lietuvių Bendruomenės, „Lietuvių dienų“ ir Kauno-Los Angeles miestų brolystės komitetu, talkininkaujant kitoms organizacijoms. Ypatingesni įvykiai penktadienį, rugsėjo 24 d.: Los Angeles miesto tarybos ir mero priėmimas Kauno mero ir kitų svečių iš Kauno, „Lietuvių savaitės“ ir Kauno parodos atidarymas, o vakare banketas pagerbti Lietuvos draugus ir gaminti Lietuvos nepriklausomybės 75-ą sukaktį. Rugsėjo 28 d. vyks Kauno-Los Angeles miestų brolystės golfo varžybos. O spalio 2-3 d. — septintos mugės pobūdžio „Lietuvių dienos Los Angeles“, į kurias atsilanko keli tūkstančiai svečių. Šiuo metu tema yra „Kauno-Los

Angeles miestų brolystė“, Šventės „Laisvės Alejos“ paviljone dalyvaus apie 50 kauniečių su programomis, prekybomis ir maisto gamyba.

BIRŠTONO KONFERENCIJA RUGSĖJO 15-22 D.

JAV Lietuvių Bendruomenės valdyba ruošia antrą konferenciją Birštone, Lietuvoje, tema „Lietuva-iseivija, ryšiai ir neišnaudotos galimybės“. Konferencijoje dalyvaus prezidentas A. Brazauskas, ministras pirmininkas A. Šleževičius, JAV ambasadorius D. Johnson ir kiti. Apie šią konferenciją spaudoje rašyta anksčiau. Čia norime paminėti, kad viena konferencijos diena, t.y., penktadienis, rugsėjo 20 d., yra skirta ekonominiams reikalams. Šios dienos programos tikslas yra iškviesti į dalyvavimą galimybių Lietuvos ekonomikos vystymui. Programa susideda iš keturių dalių: ekonomikos (verslo, prekybos, pramonės), žemės ūkio, projektų finansavimo ir verslininkų sąjungų veiklos. Pranešimus duos verslininkai ir ūkininkai. Vyriausybės atstovai ir JAV lietuviai. Kiekvienoje srityje bus aptartos svarbesnės problemos ir pasiūlyti būdai, kaip užsienio lietuviai su investicijomis, žiniomis ar kitais įnašais galėtų padėti. Visi kviečiami ir konferenciją atvykti, nors ir ne visai savaitei. Ypač skatinami tie, kurie jau tuo metu bus Lietuvoje. Užsiregistruoti galima šiuo adresu: Lithuanian American Community, Public Affairs Office, 2060 N. 14th Street Suite 217, Arlington, VA 22201; tel. (703) 524-0698, faksas (703) 524-0947. Lietuvoje koordinuoja Alfonsas Augulis, tel. 61 24 00, Vilniuje.

IVYKUSI KONFERENCIJA IR EXPO LAS VEGAS

Liepos 13-15 d. Tropicana viešbutyje įvyko East Europe Expo '93, kur taip pat dalyvavo vienuolikos narių delegacija iš Lietuvos. Jai vadovavo iš Vilniaus Prekybos Rūmų Rima Aleksandravičienė. Septynios Lietuvos bendrovės atsiuntė atstovus ir savo gamybos pavzdžius: EBW (produktai mediciniškai, tekstilė), Skaitiks (skaitikliai elektrai), Litoda (dirbtinės odos gaminiai), Vilniaus Kuro aparatūra (pumpos, purkštuvai, dyzeliniai varikliai), kultūrinės ir sporto prekės, Galantex. Konferencijoje taip pat davė pranešimą Ingrida Bublienė, IB Communications Co. vadovė ir Lietuvių Bend-

ruomenės darbuotoja. Lietuvos firmų pasirodymas buvo geras, tačiau prekybos ekspozicija nepasisekė, nes atvyko mažai JAV verslininkų. Lietuviai verslininkai padarė didėliais išlaidas ir liko nuvilti. Expo rengėjai buvo nauja bendrovė Inter-Trade, kuri yra ruošusi ekspozicijas Kroatijoje ir Meksikoje. Neaišku, ar nepasisekimas Las Vegas įvyko dėl nesugebėjimo išreklamuoti ir surasti besidominčius JAV verslininkus, ar dėl silpnos JAV ekonomikos ir bendrovių taupumo. Tai perspėjimas kitiems rengėjams ir dalyviams.

BALTIA EXPRESS, LOS ANGELES

Los Angeles pradėjo veikti nauja Baltia Express siuntinių persiuntimo įstaiga. Tai Čikagoje veikiančios Baltia Express bendrovės skyrius. Jis įkurtas Tautinių namų pastate, 3354 Glendale Blvd, Los Angeles 90039, tel. (213) 661-6028. Steigėjas yra prieš kelerius metus atvykęs iš Lietuvos Antanas Kalanta (susideginusio didvyrio Romo Kalantos brolis). Įstaiga dirba kasdien nuo 10:30 val. ryto iki 4 val. po pietų, o sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 2 val. po pietų. Siuntiniai siunčiami laivu ir pristatomi adresatams į namus per maždaug šešias savaites. Kaina yra 1.25 dol. už svarą. Draudimas iki 100 dol. vertės apmokamas Baltia Express. Šiuo metu bendrovė užsiima tik nekomercinėmis siuntomis: t.y., siunčiami gaminiai yra vartojimui (dovanos), o ne perpardavimui (re-sale). Todėl siuntiniai nėra apmokestinami muitais. Vienam siuntinyje kiekvienam šeimos nariui galima siųsti ne daugiau, kaip vieną komplektą bet kurio gaminio. Bendrovė taip pat parduoda dėžes, gali supakuoti ir paimti siuntinius iš losangeliečių namų.

ATSIŪSTA SUSIPAŽINTI

IDUNA. Šios Kauno bendrovės valdybos direktorė Audronė Bebrauskienė atsiuntė laišką supažindinti mus su bendrovės paslaugomis. IDUNA tarpininkauja sutarčių sudaryme, paripina vertėjus ir suplanuoja viešnages Lietuvoje. Bendrovės adresas: Kęstučio g. 87, Kaunas 3000, tel. 206-835, fax 205-313.

United Parcel Service (UPS). Gautas laiškas iš šios bendrovės Kauno skyriaus direktoriaus Vlado Lašo su siuntų kainoraščiu. Iš Lietuvos į JAV skubus siuntimas 0.5 kg pakieto kainuoja 60 dol., o 4 kg pakieto siuntimas kainuoja 100 dol. Taip pat atsiuntė du egzempliorius naujai anglų kalba išleisto Kauno vadovo (su UPS reklama), „Kaunas this summer '93“, kuris yra panašus į labai naudingą „Vilnius in your pocket“ vadovą.

American Chamber of Commerce. Iš šios naujos, privačios įstaigos (nėra U.S. Chamber of Commerce skyrius), kuri yra Ekonomikos ministerijos rūmuose, gautas laiškas su informacijos lapais ir narystės anketomis. Įstaiga parūpina savo nariams: narių žinyną,

aplinkraštį, Lietuvos įstatymus, rekomendacijas įvairiomis paslaugomis ir organizuoja verslininkų pietus bei socialinius suėjimus. Metinis narystės mokestis asmenims 50 dol., bendrovėms 100 dol. ir daugiau. Įstaigos adresas: Gedimino pr. 38/2, Vilnius 2600, tel. 62 35 06, fax 62 86 04.

DARBAI LIETUVOJE

Energetikos specialistai. Lietuva ieško užsieniečių savanorių-patarijų, kurie padėtų spręsti stambesnius energetikos klausimus. Kviečiami inžinieriai, ekonomistai, advokatai, vadovai ir kiti patyrę elektros, natūralių dujų, naftos ir kitų sričių darbuose. Dėl tikslesnės informacijos skambinti Rimui Valaičiui (510) 654-0630 arba rašyti su trumpa biografija šiuo adresu: prof. Anzelmas Bačas, Kauno Technologijos universitetas, Studentų g. 48, Kaunas, tel. 735-524.

Ivairios Profesijos. HRS Strategies ieško Lietuvos ir užsieniečių bendrovių įvairių profesijų JAV lietuvių, kurie norėtų dirbti Lietuvoje. Norintys dirbti Lietuvoje gali pasiųsti savo trumpas biografijas (resumė): HRS Central European Office — Lithuania, P.O. Box 36778, Grosse Pointe, MI 48236. Biografijose prašoma pateikti informaciją apie baigtus mokslus, darbo patirtį, pageidaujamą uždarbį ir kiek laiko sutiktų gyventi Lietuvoje. Edmundas Kulikauskas

GALIMA PIRKTI ŠVEDIŠKAS MAŠINAS

Vilniuje atidaryta Švedijos įmonės „Volvo“ sunkvežimių atstovybė. Jos steigėjai — Vilniaus firma „Eva“, kuriai vadovauja žinomas lenktynininkas Stasys Brundza, ir akcinė bendrovė „Skuba“. Atstovybėje bus galima nusipirkti naujų ir padėvėtų automobilių. Automobilių parduodami su vienerių metų garantija, be to, bus remontuojami „Volvo“ taisymo centre, įsikūrusiame bendrovės „Skuba“ valdose.

LAIKRODŽIAI SU PENKIAIS KUNIGAİKŠČIAIS

Kauniečių prašymu, Minsko laikrodžių gamykla „Luc“ pirmą kartą pagamino 5,000 rankinių kvarcinių laikrodžių su lietuviška simbolika. Kiekvieno laikrodžio apskritimą puošia viena iš penkių Lietuvos kunigaikščių: Mindaugo, Algirdo, Gedimino, Kęstučio, Vytauto Didžiojo atvaizdai ir užrašas apie jų valdymo laikotarpį. Baltarusiai, pasaulyje žinomi meistras, panašius užsakymus buvo gavę tik iš Vokietijos, Japonijos, Kanados ir JAV. („Kauno diena“, 06.23).

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Daug sutapsite, pirkdami čia ju reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidedant pasirinktus reikmenis ypatingai progai. Pilnai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atidaryta pirmadienį ir ketvirtadienį vakarais iki 8 valandų. Antradienį, trečiadienį, susikalbės lietuviškai.

3314 West 63rd Street
Tel. — Prospect 6-8998

GAMINS MAISTĄ ŠUNIMS

Alytaus valstybinė grūdų perdirbimo įmonė pirmoji Lietuvoje pradėjo gaminti maistą šunims. Tai sausas maistas, panašus į Vakarų šalyse gaminamus sausainius ir riestainius. „Au - au“ perka klientai iš Panevėžio, Kauno, Vilniaus.

VALOME
KILIMUS, BALDUS,
GRINDIS IR SIENAS
J. BUBNYS
737-5168

RACINE KEPYKLA IR DELIKATESAI

Atidaryta 7 dienas savaitėje. Didelis pasirinkimas įvairiausių kepinų ir namuose gaminto maisto — Catering
6216 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
Tel. 581-8500

MASTER PLUMBING COMPANY

Licensed, Bonded, Insured
Nauji darbai ir patalysimai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai, pompės. Išvalome užsikimšusius vamzdžius.
BEN SERAPINAS 708-436-2960

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS MIGLINAS TV

2346 W. 69 St.
Tel. 776-1486

GERIAUSIAS LIETUVIŠKAS RESTORANAS MABENKA

7844 S. Cicero Ave.
Burbank, IL 60459
Tel. 708-423-7679

Už pigiausią kainą siūlome skaniausią lietuvišką maistą:
• Kugelis • Cepelinai • Kaldūnai • Blynai • Dešros ir kopūstai • Skaniausia namų gamybos sriuba.
Išnuomojam salę įvairioms progoms (telpa virš 100 žmonių). Darbo val.: kasdien 8 v.r. - 9 v.v.; penkt., šešt., 8 v.r. - 10 v.v. Kviečiame apsilankyti!
Joe ir Janina

Turite problemų su namu? Greitai ir kokybiškai atliekame vidaus bei išorės darbus. Kalame „Siding“. Kreipkitės į VYTA ar TADA. Tel. 312-523-7289.

Dengiami stogai, kalamas „siding“, bei atliekami namų vidaus remonto darbai. Skam- binti Sigltul: 312-247-2837

IMEX AMERICA, INC.

524 State Line Rd.
Calumet City, IL 60409
Nuomoma automobilius Lietuvoje; siunčia automobilius, labai greitai perveda dolerius į Lietuvą.
Tel. 708-868-0049, Fax 708-868-8642. Skambinkite darbo dienomis 9 v.r. - 5 v.v.

Jei esate vienišas, vyresnis negu 70, negeriantis, nuosirdus, ir jums reikalinga ne tik šeimyninė, bet ir nuosirdi gyvenimo draugė, — esu subrendusio amžiaus, ne pinigais, o talentais turtinga, religinga, išmintinga, simpatinga, prašau rašyti iš bet kurio Amerikos kampelio: Modesta, 252 Newport, Detroit, MI 48215.

TAISOME SKALBIMO IR DŽIOVINIMO MAŠINAS IR ŠALDYTUUVUS

Kreipkitės į Hermis Deekys
Tel. 585-6624. Nuo 8 ryto iki 6 v.v.
Kalbėti lietuviškai

Pagyvenusi moteris gali padėti namų ruošoje arba prižiūrėti senelius. Gali gyventi kartu. Skambinti: 312-436-9250, palikti „message“.

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

Savininkas parduoda „Chateau Lounge“ skubiai ir pigiai.
Teirautis vakarais nuo 9 v.v. - 2441 W. 69 St., Chicago, IL, arba skambinti 312-737-6563
nuo 2 v. p.p. - 5 v. p.p.



Vilniaus mieste parduodami 2 namai, tinkantys įstaigoms arba viešbučiams. Vieno namo vertė \$95,000, o kito \$150,000. Prie vieno namo yra ir ūkinis pastatas (7 x 8). Yra visos miesto komunikacijos. Teirautis: tel. 760380 Vilniuje.

RE/MAX Home Center
6000 S. Pulaski
Chicago, IL
Tel. 312-735-6000



TOM VIERAITIS
1.1 akro (200' x 280') tuščias sklypas, Lemont, IL
Skambinkite Tomui

PARDUODAMAS NAMAS
Erin Hills-Lockport
3 mieg., 2½ vonios kamb.; puikiai išlaikytas; išlaidos rūšys: 2½ auto garažas; sklypas apaugęs medžiais. Kreipkitės: Marlene O'Neill, 708-448-8800, Baird & Warner R.E.

FOR RENT

Išnuomojamas 71 St. & Mozart apyl. apšildomas 2 mieg. butas, antrame aukšte. \$425 mėn.
Tel. 708-922-0403

Išnuomojamas 3½ kambarių butas Marquette parke, 69 gatvėje; su šiluma \$275 mėn. Skambinti (312) 890-9573

FOR RENT

71st & Mozart heated 2 bdrm. apt. 2nd fl. \$425 per mo. Call: 708-922-0403.

MISCELLANEOUS

10%—20%—30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio įs mus.

FRANK ZAPOLIS
3206½ West 95th Stret
Tel. — (708) 424-8654
(312) 581-8654

ELEKTROS.

ĮVEDIMAI — PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
312-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

WAGNER MAŠINOS RAŠTINĖMS

Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys
Virš 75 metų patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Phone (312) 581-4111

RE/MAX GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
(312) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS

• Perkant ar Parduodant
• Greitas ir Sąžiningas Patarnavimas
• M.L.S. Kompiuterių ir FAX pagalba
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir Parduodame Namus,
• Apartamentus ir Žemę.
• Pensininkams Nuolaidą.

Century 21 KMEICK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER

284-1900
Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus, įkainavimas veltui.

Century 21 ACCENT REALTY, INC.
5265 West 95th Street
Oak Lawn, Illinois 60453
Bus. 708-636-9400
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiesčiuose.

REALMART, INC.
6602 S. Pulaski,
Chicago, IL 60629
312-585-6100

BALYS BUDRAITIS

Asmeniškai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Suinteresuoti skambinkite BUDRAITISUI
Bus. 312-585-6100, res. 312-778-3971

LINAS REAL ESTATE
LINAS MEILUS, Broker
3860 S. Archer Ave.,
Chicago, IL 60632
Tel. 312-890-5821
312-927-0619

Brighton Park — nauja nekilnojamo turto įstaiga. Pirkimui ir pardavimui kreipkitės į Liną Meilų. Patarnaujame sąžiningai. Klientų patogumui kalbame lietuviškai, angliškai, lenkiškai ir kinetiškai.
Parduodame namus, sklypus ir biuro pastatus: Brighton Pk., McKinley Pk., Bridgeport ir pietvakarių priemiesčiuose.

Parduodamas ramus lietuvių namas Hinsdale, IL. Gražiai išlaikytas; nauja virtuvė ir vonios kamb.; ažuolinės grindys; „plaster“ sienos; šeimos kamb.; užsimeimų kamb.; dengta veranda; gražus darželis. Art geros mokyklos. \$249,900. Kreipkitės: Realty World-Jeff Jensen, tel. 708-325-4343, Nancy Donahue.

Parduodamas 4½ mieg. namas; įrengtas rūšys; kompiuterio, siuvimo kambariai ir skalbykla. Oak Lawn, IL.
Tel. 708-636-7278.

FOR SALE

Oak Lawn, 3 bdrm., tri-level with 1½ bathrooms; basement, attached 2 car garage; excellent condition.
\$178,000. Tel. 708-424-6075.

INVESTOR WANTED
3933 W. 63 St. 3-story bldg. has 3 stores, 5 apts, bsmt, 4-car brick garage, fenced yard.
Ref/Max Home Center
Ask for Frank Zic, tel. 312-735-6000



Verslininkų konferencijoje Vašingtone birželio 10 d. kalba Ronald Gilbert, ESOP Services prezidentas. Kiti dalyviai (iš kairės): Audronė Tamulionytė — moderatore, Lars Ohnemus — Philip Morris, dr. Arūnas Šlekys — Hughes Network Systems, David Mathewson — KPMG Peat Marwick ir Rimas Varkulevičius — Žemės ūkio ministerija.

PASAULIO LIETUVIŲ CENTRAS

Praneša, kad

PETRAS GRIŠKELIS \$10,000 auka tampa Garbės Nariu.

Sveikiname Petrą Griškelį ir kviečiame kitus pasekti jo pavyzdžiu — įsirašyti į Pasaulio Lietuvių Centro Garbės Sąrašą.

JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
(312) 476-2655 • Fax (312) 436-6909

NEATIDUOKITE SAVO PINIGŲ APGAVIKAMS

Vyresnieji amerikiečiai yra pirmas apgaulingų investavimo agentų taikynys. Kad nepasidarytumėte jų auka, naudokitės šiais apsigynimo patarimais, kuriuos sudarė Department of Securities of the Illinois Secretary of State's Office.

1. **Nebūkite „mandagumo auka“.** Vyresnieji amerikiečiai buvo auklėjami būti mandagiais su svetimais žmonėmis - svečiais. Apgavikai tai žino ir išnaudoja. Jūs nesate ipareigotas kalbėti su nepažįstamu žmogumi, kuris nori jūsų pinigų. Nėra nemandagu pasakyti, kad jūs tuo nesidomite ir pakabinti telefono ragelį.

2. **Patikrinkite nepažįstamus žmones,** kurie jums primygtinai siūlo „gerus“ investavimus. Sakykite „ne“ kiekvienam, kuris verčia jus daryti sprendimą tuojau, neduodamas laiko patikrinti pardavėją, imonę, ar patį investavimą. Norint patikrinti, galite skambinti telef. Illinois Dept. of Securities 312-793-3384, Indianoje 317-232-6681, arba National Association of Securities Dealers 800-289-9999.

Visos investavimo galimybės turi būti užregistruotos valstijoje. Jei jos nėra užregistruotos, tai reiškia, kad kažkas yra netvarkoje. Pirma, negu atsiskirsite su savo sunkiai uždirbtais ir sutaupytais pinigais, gaukite apie siūlomą investavimą informaciją raštu. Rūpestingai viską peržiūrėkite, parodykite kitiems, kad jie pareiškė savo nuomonę, ir būkite labai tikri, kad jūs suprantate visą riziką, susijusią su tuo investavimu.

3. **Per daug „gero“ žadą verslas reiškia riziką.** Visa investacija, išskyrus CD (Certificate of deposit) ir „Government bonds“, yra surišta su tam tikra rizika (nesvarbu, ką agentas sakyti). Dabar daugiausia pelno duodas ir be rizikos investavimas yra 30 metų US Treasury bonds, kuris dabar mokė 6.68 procentų. Šiandien, visa kita, kas duoda daugiau procentų, yra surišta su tam tikra rizika.

Primygtinai siūlomas investavimas, šiandien duodas 10%, yra rizika, 18% procentų duodas investavimas, surištas su didele rizika, o 25% duodas investavimas — yra neįtikėtinas — ir labai, labai rizikingas dalykas. Kiekvienas, kuris jums kitaip sako, yra melagis.

4. **Investavimų pardavėjas nėra jūsų draugas.** Telemarketing apgavikai stengiasi užmegzti apgaulingą draugiškumo ryšį su vyresniais amerikiečiais. Apgavikai žino, kad vyresnieji žmonės mielai kalba su kiekvienu. Jei jums reikia draugystės, neieškokite jos pas tuos, kurie nori tik išgauti jūsų pinigų.

5. **Visada patys tvarkykite savo piniginius reikalus.** Apgavikai užtikrins, kad jie gali viską sutvarkyti. Nesileiskite. Nuolatinis atsargumas - budrumas — yra būtinas investuotojui. Jei jūs mažai suprantate apie investavimus, apsišvieskite pats, pasitarkite su šeimos

nariu, ar su profesionaliu finansininku, kuriuo jūs pasitikite, pirma negu pasitiksėte svetimu žmogumi. Naudokitės trečiu — nešališku asmeniu ar įstaiga (banku ar „brokerage house“), kad tvarkytų jūsų pinigus. Niekada nerašykite asmeniškio čekio pardavėjo vardu.

6. **Niekada nespėskite iš kalbančio balso, ar verta juo pasitikėti.** Labai daug vyresniųjų amerikiečių sako, kad apgaviko balsas jiems atrodė toks geras — jauno vyro ar moters balsas. Kai kurie sukčiai moka labai gerai suderinti profesionaliai skambančią pardavimo kalbą su ypač geromis manieromis, žinodami, kad vyresnieji vertina mandagų elgesį ir tą riša su teisingumu.

7. **Saugokitės pardavėjų, kurie piknuoja jūsų baimę.** Apgavikai žino, vyresniųjų rūpesčius, kad gali jų santaupos pasibaigti, arba jie išleis savo sutaupytus pinigus gydymo išlaidoms ir neturės iš ko gyventi. Dėl to sukčiai žada, kad jūs neturėsite jokių piniginių rūpesčių, jei investuosite pas juos. Atsiminkite, kad baimė gali aptemdyti jūsų sprendimą.

8. **Vyresnės moterys, neturinčios jokios patirties, kaip reikia pinigų tvarkyti, turėtų būti ypač atsargios.** Ideali apgavikui auka yra vyresnio amžiaus našlė, ypač tokia, kuri niekad neišmoko, kaip tvarkyti pinigus ar investavimus. Vyresnio amžiaus moterys visada turėtų pasitarti su šeimos nariais, ar su nesuinteresuotu profesionalu, pirm negu nuspręst, ką daryti su savo santaupomis ar gautais draudimo pinigais. Patikimą informaciją galima gauti, skambinant 202-434-6030, arba rašant Women's Financial Information Program, American Association of Retired Persons, Consumers Affairs, 601 E. Street NW, Washington, DC 20049.



Rokas Andriuskevicius (3 m.), su mama Nijole, iš Kauno birželio pabaigoje atvykęs gydytis Čikagos Shriners ligoninėje. Roką ir jo mamą globoja „Lietuvos Vaikų vilties“ komitetas.

Nuotr. Jono Tamulaučio

9. **Kontroliuokite savo pardarytus investavimus ir aiškiai žinokite padėtį.** Daug vyresniųjų ne tik patiki pirmąjį investavimą nesąžiningam profesionalui, bet kartoja klaidą, netikrindami savo investavimo. Reikalaukite reguliarių pranešimų raštu. Sekite, ar nėra per didelio neigiamoto prekiavimo jūsų pinigais. Netikėkite užtikrinimams, kad taip yra visada daroma ir tai tarnauja geriausiems jūsų interesams. Neleiskite, kad apgaulinga draugystė ar pasitikėjimas sulaikytų jus nuo informacinių duomenų reikalavimo. Jei įtarėte, kad kas nors yra netvarkoje, skambinkite Department of Securities ir pasiskųskite.

10. **Žiūrėkite, kad nebūtų sunkumų gauti įdėtą pagrindinę sumą ar pelną.** Jei profesionalas finansininkas dėsia, kai jūs norite atsiimti investuotus pinigus, tai turbūt jūs turite reikalą su žmogumi, kuris nori jus apgauti. Apgavikas jau bus įsidėjęs jūsų pinigus į savo kišenę ir ieškos visokių būdų paaiškinti, kodėl jūs negalite tuojau savo pinigų atgauti. Dažnai jus spaus perkelti neegzistuojantį pelną į naujus, dar daugiau viliojančius investavimus. Išskyrus CD's ir bonds, jūs turėtumėte atgauti savo indėlius ar pelną per trumpą laiką.

11. **Neleiskite, kad gėda ar baimė jūs nutildytų.** Vyresnieji, kurie yra nukentėję investavimo reikaluose, sunktybes kelti viešumon dėsia dėl to, kad jiems yra gėda, arba jie bijosi, kad bus manoma, jog jie nepajėgūs tvarkyti savo reikalų. Bet tas tik padeda apgavikam. Faktas, kad pinigai patikėti apgavikam, yra dingę amžinai, bet juo greičiau jūs pranešite apie apgavystę kam reikia, tuo geresnės galimybės bus jums bent dalį pinigų atgauti, be to, sumažinsite kitų aukų skaičių. Jei kyla bet koks įtarimas, skambinkite rašykite į Securities departmentą.

12. **Saugokitės pažadų antruojų investavimu, atgauti informaciją galima gauti, skambinant 202-434-6030, arba rašant Women's Financial Information Program, American Association of Retired Persons, Consumers Affairs, 601 E. Street NW, Washington, DC 20049.**

planu, kai apgavikai pažada atgauti prarastus investavimus, jei jūs investuosite į „cable TV“, brangiuosius metalus arba brangakmenius ir t.t. Naudotasi medžiaga „Chicago

Sun Times“ July 11,93. „Moneylife“ „Going for the Old“. By Bill Rumbler. Vertė Aldona Šmulskienė, spaudai paruošė Birutė Jasaitienė.

A.†A.

NELLIE VILŪNIENĖ FELDMANN

Mano mylima Žmona, mūsų Mama, Močiutė ir Sesuo po ilgios ir sunkios ligos mirė 1993 m. liepos 20 d. Boston, MA, 8:45 val. ryto, sulaukusi 81 metų.

Gyveno Rochester, N.Y.
Gimė Rusijoje, St. Petersburg; ilgai gyveno Lietuvoje, Kaune. Amerikoje išgyveno 44 m.

Nuliūdę liko: vyras dr. Gerhard Feldmann; dukterys: dr. Laima Feldmann, Ramunė Dičienė, Vida Heskestad su vyru Gunnar; anūkai: Asta Banionytė, Rita Dičiūtė Tomas su vyru Rimu, Raimundas Dičius, dr. Linda Heskestad Harpole su vyru dr. David ir Krista Heskestad; seserys: Milė Bilskienė, Valė Akromienė Lietuvoje ir Margarita Balsienė, Kalifornijoje. Taip pat daug giminių Lietuvoje.

Priklausė Liet. Bendruomenė; buvo Rochester lietuvių radijo valandėlės ir vienuolių saležiečių rėmėja.

Velionė bus pašarvota sekmadienį, liepos 25 d. nuo 3 iki 5 v.v. Wellesley, MA.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, liepos 26 d. Iš laidojimo namų bus atlydėta į Most Precious Blood parapijos bažnyčią, Dover, MA, kurioje įvyks gedulingos šv. Mišios už velionės sielą. Po Mišių velionė bus nulydėta ir palaidota Rochester, N.Y. kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę vyras, dukterys, anūkai, seserys ir kiti giminės.

Tel. 714-443-0244.

Žymiam Lietuvos dailininkui

A.†A.

VIKTORUI VIZGIRDAI

mirus, žmoną ELENĄ, sūnų RIMTAUTĄ su šeima ir visus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame.

Lietuvių Dailės Muziejus

A.†A.

Mokyt. ANUPRUI TAMULYNUI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame jo ŽMONĄ, DUKRĄ, SVAINĮ ir kitus gimines.

Buvę mokiniai:

Eugenijus Mičiūnas
Juozas Orentas
Vytautas Paškovičius
Edvardas Skiotys



UNIONTOURS

Kelionės į Pabaltijį

LIETUVA '93

Specialūs patarnavimai:

- pigesni lėktuvo bilietai
- susirinkimai, suvažiavimai
- viešbučiai Vilniuje ir kituose miestuose

Aplankykite tėvynę!

- Individualios ir biznio kelionės
- Įvairios grupinės kelionės

Patricia Laufer — patarnauja susisiekiame keliais
Eric Landsberg — patarnauja susisiekiame oru

1-800-451-9511

Įsteigta 1931

UNIONTOURS

79 Madison Ave., New York, N.Y. 10016

Tel: 212-683-9500

Fax: 212-683-9511

SAS

FINNIR

A.†A.

ALEKSANDRAS GURINAS

Gyveno Chicagoje, Gage Parko apylinkėje. Mirė 1993 m. liepos 23 d., 7:50 val. ryto, sulaukęs 84 metų. Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 44 m. Nuliūdę liko: mirtis Nola Gurinienė ir anūkas Paul Gurinas.

Velionis buvo vyras a.a. Jadvygės ir tėvas a.a. Petro. Velionis pašarvotas sekmadienį, liepos 25 d. nuo 2 iki 9 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St.

Laidotuvės įvyks liepos 26 d., pirmadienį. Iš laidojimo namų 9 val. ryto bus atlydėtas į Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje bus aukojamos 9:30 val. ryto gedulingos šv. Mišios už velionio sielą. Po Mišių velionis bus nulydėtas į Sv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę mirtis ir anūkas.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus / Donald M. Petkus.
Tel. 312-476-2345 arba 1-800-994-7600.

A.†A.

ELEANORE LAURIN

Gyveno Evergreen Park, IL, anksčiau Chicagoje, Marquette Parko apylinkėje.

Mirė 1993 m. liepos 22 d., 2 val. p.p., sulaukusi 60 metų. Gimė Chicagoje.

Nuliūdę liko: artimi draugai — Zakarka ir Rogers šeimos. Velionė buvo Lietuvos Vyčių garbės narė ir Lietuvos Vyčių #112 kuopos pirmojo laipsnio narė.

Velionė buvo pašarvota penktadienį, liepos 23 d. nuo 2 iki 9 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, liepos 24 d. Iš laidojimo namų 10 val. ryto bus atlydėta į Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje bus aukojamos 10:30 val. ryto gedulingos šv. Mišios už velionės sielą. Po Mišių velionė bus nulydėta į Sv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę draugai.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus / Donald M. Petkus.
Tel. 312-476-2345 arba 1-800-994-7600.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose.

Patarnavimas 24 val.

GAIDAS DAIMID

**FUNERAL DIRECTORS
and EUDEIKIS FUNERAL HOME**

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA AVE.
TOWN OF LAKE 4605 S. HERMITAGE AVE.
1-312-523-0440 OR 1-312-927-1741

LACK & SONS

FUNERAL DIRECTORS

PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY
HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.
ALL PHONES
1-708-974-4410

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71st STREET
CICERO 1446 S. 50th AVE.
PALOS HILLS 10201 S. ROBERTS ROAD
LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
LEMONT LOCATION OPENING JULY, 1993
ALL PHONES
CHICAGO 1-312-476-2345
CHICAGO & SUBURBS 1-800-994-7600

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Jau nedaug laiko liko iki „Draugo“ metinės gegužinės, kuri bus rugpjūčio 1 d., sekmdienį, Marijonų sodelyje prie „Draugo“ pastatų. Sodelis dabar gaivus, žalias, kvepiantis eglėmis ir pušėmis... Laimėjimų stalui daug dovanų prinešta (dar būtų gerai ir daugiau, nes visi mėgsta laimėti), daugybė talkininkų pasirošę patarnauti atsilankiusiems, tik ateikite ir smagiai praleiskite popietę „Draugo“ draugų tarpe. 12 val. bus aukojamos šv. Mišios, tai ir šią svarbią sekmdieninę pareigą galima atlikti prieš gegužinę. Laukiame!

Dr. Algirdas Kanauka iš Californijos valstijos, kuris iki šiol skaitė tik šeštadienio „Draugo“ laidą, dabar užsiregistravo ir kasdienes dienas rašo laidas.

Šv. Kryžiaus ligoninėje liepos 29 d., ketvirtadienį, 5 val. p.p. Kathy Harte, Fizinės terapijos skyriaus asistentė, skaitys paskaitą apie vyresniųjų žmonių nugaros skausmus ir kitas problemas. Paprastai po paskaitos būna bendri pietūs ligoninės valgyklėje už labai nedidelę kainą, tik reikia iš anksto užsiregistruoti (iki liepos 27 d.) tel. 471-5944.

Teisininkė Daina Kojelytė, pratešdama dienraščio prenumeratą, dar pridėjo ir 40 dol. auką. Ji taip pat, nors būdama labai užimta savo profesijoje, vis randa laiko padėti ir lietuvių tautineje veikloje.

x JAV LB Vidurio Vakarų apygardos valdyba rugpjūčio 8 d., sekmdienį Pasaulio lietuvių centre, Lemonte ruošia tradicinę apygardos gegužinę. Čikagos ir apylinkių lietuvių kviečiami atsilankyti.

x APLANKYKITE KARALIŲ SOSTINES: Viena, Praha, Budapeštą, š.m. rugsėjo 18-26 d. Kreiptis į **American Travel Service**, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Park, IL 60642 tel.: (708) 422-3000.

x Greit parduodu vienos ir dviejų seimų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite **RE/MAX REALTORS**, Rimas Stankus, tel. (312) 586-5959 arba (708) 425-7161.

x Optical Studio, 2620 W. 71st St., Chicago, IL 60629, tel. 312-778-6766. Kreiptis į Aldoną Kaminskienę. Darbo val.: trečd.-penkt. 1 v. p.p. 5-30 v.v., ketvd. 10 v.r. 6 v.v., šešt. 10 v.r. 1 v.p.p. Pirmad. ir antrd. uždaryta.

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, IL. Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis.

x Ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreiptis pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 4651 S. Ashland Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 1-312-523-9191.

x SAGIL'S restoraną yra lietuviška valgykla su daugybe skaniausių lietuviškų patiekalų. Neatsilankę nežinosite, kaip gausiai, gardžiai ir nebrangiai galite pas mus papiegti. Sav. J. Liutikienė ir I. Naujokienė, „Sagil's“, 6814 W. 87 St., Burbank, IL 60459, tel. 708-598-0685.

Vysk. Antanas Deksnys, kaip praneša jo sekretorius prel. Paulius Jatulis, liepos 10 d. iš ligoninės grįžo namo. Jis dar negali skaityti, bet jau pradeda kalbėti. Vyskupas gyvena Vokietijoje, Kirchenstrasse 5, G-8930, Bad Woerishofen, Germany.

Vyresniųjų lietuvių centre – Seklyčioje liepos 30 d., trečiadienį, 2 val. p.p. bus smagi dainų popietė su muz. Faustu Strolia. Dainos, laimės šulinys, bendri pietūs. Visi kviečiami ir laukiami. Atvykite!

„Draugo“ gegužinės laimėjimų stalui labai vertingas dovanas, šią savaitę atvykę į dienraščio įstaigą, įteikė Salomėja Daulienė, Polė Tuskenienė, Jadvyga Damušienė, Jadvyga Rutkienė, Elena Dubauskienė, Stasys Radzionis, Emilija Pretkelienė, Antanina Galinaitienė, Ilona Dapkienė, Ona Rušenienė, Anastazija Ričkuvienė, Valė Jančauskienė, Alina Vadeišienė, Vitalija Gudauskienė ir N. Jeselskis. Tai labai praturtins „laimės stalą“. Dovanas dar galima įteikti ir kitą savaitę „Draugo“ administracijoje. Nuosirdžiai dėkojame už jas, o ypač už tokį puikų bendradarbiavimą.

Vitas Augustinčius padovanavo Balzeko Lietuvių kultūros muziejaus bibliotekai apie tris tūkstančius savo mirusio tėvo Jono Augustinčiaus knygy. J. Augustinčius buvo žinomas lietuvių kultūros lobių rinkėjas, todėl dovanotoje kolekcijoje yra knygy iš Lietuvos geografijos, istorijos, literatūros ir kitomis temomis. Rinkinyje yra daug įvairaus pobūdžio vertingų rankraščių.

x SPALIO 9 d. – 17 dienų kelionė į TOLIMUOSIUS RYTUS, aplankant Singapūrą, Kualalampūrą, Penangą, Bankoką ir Hong Kongą. Rezervuokite vietas iki rugpjūčio 2 d., 708-524-2244, pas Birutę Zalatorienę, Travel Advisers Inc.

x Parduodama labai žema kaina Liet. Enciklopedijos raštinės biblioteka (daugiausia lituanistinė). Viso 32 dėžės, apie 1200 sv. tik už \$3,200. Kreiptis J. Kapocius, P.O. Box 752, Cotuit, MA 02635, tel. 508-428-6991 (nuo 6 iki 10 v.v.).

x ATLANTA IE, Inc. viena iš pirmųjų kompanijų pradėjusi kompiuterizuotą aptarnavimą ir toliau siūnia siuntinius ne tik į Lietuvą, bet ir į Latviją, Estiją, Ukrainą, Baltarusiją, Rusiją. Laivo talpintuvai (konteineriai) išsiunčiami kiekvieną pirmadienį. Oro siuntos iškeliavimą kiekvieną šeštadienį. Persiunčiame dolerius į Lietuvą. Suteikite džiaugsmo savo giminei. Mūsų naujų amerikiečių maisto siuntinių 66 sv. – kaina \$99. 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. (312) 434-2121. Iš toliau – 1-800-775-7363.

x „ŽAIBAS“ ketvirči metai garantuoti ir patikimai pristato užsienietiškas maisto prekes Lietuvoje ir namus. Dvilykos labiausiai mėgiamų ir norimų paketų pasirinkimas. Visi užsakymai pristatomi per 10 darbo dienų į namus. Kreiptis: „ŽAIBAS“, 9525 So. 79th Ave., Hickory Hills, IL 60457, tel. 708-430-8090.



Vilniaus miesto meras Vytautas Jasulaitis ir Čikagos meras Richard M. Daley po iškilmingo draugystės akto pasirašymo tarp Vilniaus ir Čikagos miesto š.m. liepos 21 d.

GENOVAITĖ KIUDULIENĖ – L.V.V. SAVANORĖ

Jau 1990 m. G. Kiudulienė padėjo keliems Lietuvos vaikams gydančiam Shiner's ligoninėje. Pirmiausia vienai savo giminaitei, o paskui ir kitiems vaikams vertėjavo ir vežiojo į Shiner's ligoninę. Kai 1991 m. įsikūrė „Lietuvos Vaikų viltis“, ji atėjo talkininkauti. Ir dabar vis ji vežioja vaikučius tyrimams, būna kartu su jais, vertėjauja. Anksčiau būdavo kartu ir su motinomis, joms laukiant vaiko operacijos.

Genovaitė džiaugiasi, kai vaikučiai grįžta namo pagerėje ar visai susveikę. Sako, kad visi iki šiol sutikti vaikai ir jų motinos/tėvai buvo mieli žmonės, dėkingi už jiems teikiamą globą ir pagalbą.

Sunkiausia gauti motinas, jų vaikus operuojant. Motinai

x Baltia Express pristato siuntinius į Lietuvą greičiausiai ir patikimiausiai. Laivo talpintuvai liepos 12 ir liepos 27 d. Teiraukitės nemokamai, tel. 1-800-SPARNAI arba 1-800-772-7624, arba pristatykite siuntinius adresu: 3782 W. 79 St., Chicago, IL 60652.

x DĖMESIO, AMERIKOS LIETUVIAI! Litanica Commerce & Cargo Inc. pristato siuntinius ir didesnius krovinius adresatams į namus Lietuvoje. Patogus, garantuotas ir pats pigiausias patarnavimas. Kainos oro linija virš 40 sv. – \$2.45 sv., laivu – virš 100 sv. – 57 ct. sv. Siuntas paimame iš Čikagos, kitų JAV miestų ir apylinkių. LITUANICA C&C INC. 6607 S. Pulaski Rd., Chicago, Ill. 60629. Tel. 312-585-8700, fax 312-585-8922.

x DĖMESIO VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvos naudokite PAL sistemos ir amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTERVIDEO. Su moderniausia „digital“ aparatu, už prieinamą kainą mes perrašome viso pasaulio video ir filmo formatus. Mūsų adresas: INTERVIDEO, 3533 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60609, Tel. 312-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

x Prieš užsisakydami paminklą, aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą – brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidauta. Sav. Lili-ja ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335.

reikia viską aiškinti ir reikia jos mintis nukreipti į smulkų, kasdienišką gyvenimą, kad ji taip neketėtų. Tai padaryti, motinų nepažįstant, yra labai sunku, bet motinos yra labai dėkingos už tai ir vėliau būna artimos.

Paklausta, kodėl tapo L.V.V. ties savanore, pasakė, kad jau nedirba ir turi laisvesnio laiko. L.V.V.-čiai skiria laiką, kuris lieka nuo vaikų. Jos nuomone, kur linksma, visi nori dalyvauti, bet kur kančios ir vargai, ten retai kas bėpėda. „Noriu padėti vargstantiems, taigi tiems, kurie pagalbos yra labiausiai reikalingi“.

Pasitaiko, kad išvežus vaikučių iš ryto į ligoninę ir po tyrimų grįžus į Seklyčią, vėl telefonu iš Shiner's ligoninės pranešama, kad ligoninėje atsi-

Field muziejus rugpjūčio mėn. planuoja išvykas suaugusiems į West Chicago preriją, Fermi laboratorijas ir Čikagos istorines vietas. Šios išvykos tęsiasi tik vieną dieną. Besidomintys gali paskambinti tel. 312-322-8854, ir muziejus atsiunčia visą informaciją nemokamai.

x Parduodamas Oak Lawn, IL 4½ mieg. kamb. namas; įrengtas rūsys; kompiuterio, siuvimo kambariai ir skalvykla. Tel. 708-636-7278.

x Gera naujiena Los Angeles apylinkėse lietuviams! Baltia Express atstovas kasdien priminė jūsų siuntinius Lietuvių Tautiniuose namuose. Teiraukitės tel. 213-661-6028 arba pristatykite siuntinius 3354 Glendale Blvd., Los Angeles, CA 90039.

x Atlanta IE, Inc. lankysis Lemonte, Pasaulio lietuvių centre liepos 11 d., rugpjūčio 22 d. 9 v.r. - 1 v. p.p. Mes persiunčiame pinigus bei amerikietiško maisto siuntas. Atlanta IE, Inc., tel. 312-434-2121 arba 1-800-755-SEND.

x NAMAMS PIRKTI PASKOLOS duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road – Tel. (312) 847-7747.

x Ieškote darbo? Norėtumėte geriau susipažinti su nauja socialine bei kultūrine aplinka? Pasiilgote šiuolaikinės lietuviškos muzikos? Jūsų geriausias bičiulis ir patarėjas – radijo laida VAIRAS, perduodama kas sekmdienį nuo 10 iki 11 v.r. iš WNDZ 750 AM. Mūsų adresas: VAIRAS, WNDZ Radio, 5306 W. Lawrence, Chicago, IL 60630. Galite skambinti darbo dienomis po RYTMEČIO EKSPRESO 10:30 v.r. red.tel. (312) 286-1616. Jūsų paslaugoms – VAIRAS!

KĄ JIE MANO

– Kokie Jūsų prisiminimai apie Dariaus ir Girėno skrydį bei žuvimą?



Stasė Jakubonienė – Mes neseniai buvome apsišvedę, kai jie turėjo atskristi. Per radiją klausėmės, kada jau atskris. Tada sužinojom, kad žuvo. Labai sukrėtė, verkiau. Mokytoja iš Amerikos mums dėstė anglų kalbą – Tauragėje. Pas ją atvažiavo Dariaus giminė ir mums teko susipažinti.



Juozas Masilionis – Buvau 18 metų. Mūsų kaimą dalijo vienkiamiais. Buvau matininko padėjėjas. Kaime buvo 2 radijai, savaitiniai laikraščiai. Žinojome ir anksto, kad Darius ir Girėnas skris. Matininkas pranešė, kad žuvo. Kai sužinojo, kad žuvo, Lietuvoje visiems buvo gailėstis ir nusiminimas. Greit paplito dainos apie Dariaus ir Girėno žygį.



Marija Ročkuvienė – Tuo laiku buvau gimnazistė. Lankiausi pas p. Petrauskus Išalino dvare. Jų gražiam parke sėdėjome ant suoliuko ir laukėme

žinių. Atėjo p. Petrauskienė su didele lėkste braškių ir pasakė: „Mergaitės, Darius ir Girėnas žuvo“. Tą žinią ji buvo išgirdusi per radiją. Buvo labai liūdna.



Dr. Jonas Adomavičius – Buvau 23 metų. Atostogavau tėvišėje. Buvau grįžęs iš gimnazijos, kai radijas pranešė, kad žuvo Darius ir Girėnas. Praplūpo visa šeima verkė. Tuo laiku dirbom darbą – sieną vežėm. Iki šiandien didžiulio jėmės ir meldžiamės. Svarbiausia, kad jie davė ne žodžiais, o darbais pavyzdį eiti jų keliais. Jaunimą tik darbai patraukia – ne žodžiais.



Jūratė Jasiūnienė – Daug neatsimenu, buvau per mažą, nors šeima apie tai kalbėdavo. Buvo knyga apie Darius ir Girėną, dainų ir eilėraščių. Amerikoje teko susipažinti su Dariaus sesute Stulpinene. Mes su vyru ją aplankėm. Taip prasiėdėjo mūsų pažintis ir draugystė.



Vytautas Stapulionis – Gimiau Čikagoje. Į Lietuvą grįžau, būdamas 5 metų. Kai Darius ir Girėnas skrido, buvau 12 metų. Laukiau jų atskrendant. Buvo perkūnas, žaibai, lietus lijo. Kai žuvo, buvau Doniliškių kaime, netoli nuo Krenčinių. Atėjo žinios per radiją, kad jie žuvo. Buvo labai gaila.

Indrė Tījūnelienė

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
2649 W. 63 St., Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-5162
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. (708) 301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaitis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-8700
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 val. d.

ADVOKATAS
Vytenis Lietuvninkas
2501 W. 69th Street
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 778-0800
Valandos pagal susitarimą

STATE OF ILLINOIS
OFFICE OF THE GOVERNOR
CHICAGO 60601

July 12, 1993

Mrs. Danute Bindokas
Editor
Draugas Daily
4545 West 63rd Street
Chicago, Illinois 60629

Dear Mrs. Bindokas:

As Governor of the State of Illinois, I would like to express my congratulations to you, the staff and readers of *Draugas Daily* on its 84th anniversary.

The Lithuanian American community has been fortunate to have *Draugas Daily* as an excellent source of national and community news. Your publication has provided and promoted awareness of issues and events pertinent to Lithuanian Americans. It is my sincere hope that this dedicated service will continue for many years to come.

Please accept my best wishes on this anniversary.

Sincerely,
Jim Edgar
Jim Edgar
GOVERNOR

JE:pm

Illinois gubernatorius Jim Edgar atsiuntė „Draugui“ sveikinimą 84-tojo gimtadienio proga.